

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Jueves, 15 de enero de 1976 - Número 9.965

## AVANZA LA AUTOPISTA HACIA SU UNION CON LA FRANCESA

Un interesante reportaje gráfico de Sans sobre las obras que se realizan para finalizar la autopista A-17 en la frontera con Francia, por La Junquera (Pasa a la última pág.)



Final feliz  
del secuestro  
de la pequeña  
María,  
en Móstoles

### 100 millones de pesetas (en dólares y marcos), a entregar en Francia

*Es el precio del rescate de José Luis Arrasate, secuestrado en Berriz por la ETA*



Dos días de angustia, dos días de incertidumbre, y los señores de García Miguel han recuperado a su hija, la pequeña María, secuestrada en su domicilio de Móstoles el pasado viernes por la noche y rescatada por la Brigada de Investigación Criminal. Ahora, María, dos años, de espaldas a la tragedia que ha vivido y que han vivido sus padres, posa con ellos en esta fotografía para el recuerdo.

Berriz (Vizcaya), 14. — (Cifra.) — A 100 millones de pesetas asciende el rescate pedido para la puesta en libertad de José Luis Arrasate Gaztelurrutia, de 36 años, secuestrado anoche por cuatro individuos que integran un comando de «ETA V Asamblea».

El secuestrado es hijo de Emilio Arrasate, propietario de la empresa «Forjas de Berriz», que hace tiempo fue secretario del Ayuntamiento de esta localidad. La empresa se dedica a la forja de piezas y herramientas y está considerada como una de las principales de la comarca del Duranguesado. Cuenta con un centenar de trabajadores, aproximadamente, y en ella no se han registrado nunca conflictos laborales. (Pasa a la pág. siguiente)

**NO  
HAY  
MUCHA  
NIEVE,  
PERO...**

Presupuesto:  
8,3 millones

Las obras de  
saneamiento  
de Puerto  
de la Selva,  
adjudicadas

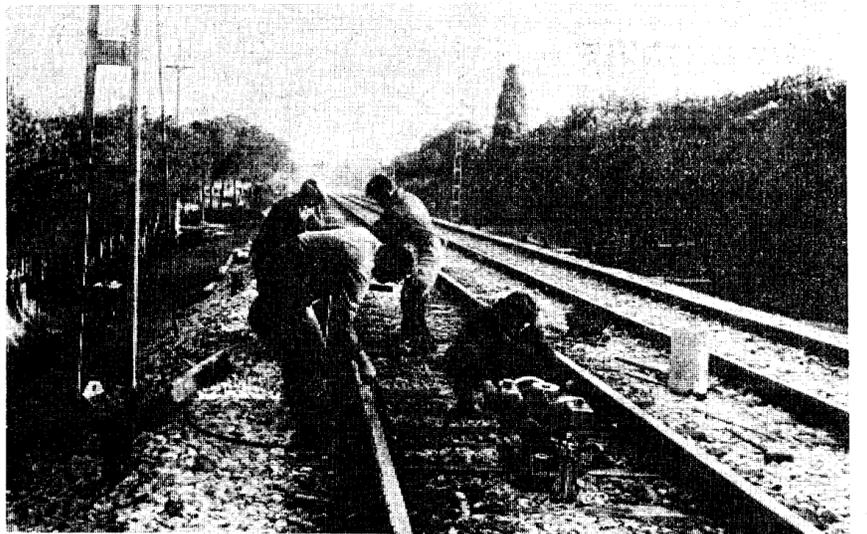
Por la Dirección General de Obras Hidráulicas, han sido adjudicadas las obras de saneamiento de Puerto de la Selva, por un presupuesto de 8,3 millones de pesetas, según resolución que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

*Tras decretarse la militarización*

### Normalidad laboral en Correos

Madrid, 14. (Cifra.) El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un Decreto, correspondiente al Ministerio de la Gobernación, sobre movilización para (Pasa a la página 6)

### Madrid: pudo ser una catástrofe



Siete cargas explosivas —seis no llegaron a explotar— pudieron representar una catástrofe para Madrid y costar vidas humanas en los trabajadores que hacen a diario el recorrido en Metro Plaza de España-Carabanchel. Una hora antes de entrar en servicio los trenes del Suburbano, hizo explosión una carga en las proximidades de la estación de Batán, destrozando doce centímetros de las vías, que el conductor del primer tren que circulaba por el carril afectado pudo apercibir a tiempo, evitando así el principio de lo que pudo ser una mañana trágica para Madrid. Luego, cuando el susto de las gentes quedaba atrás y la línea V suspendida, una brigada especializada encontró seis cargas más.

En el segundo  
trimestre del año  
Martín Villa  
anuncia  
la celebración  
de un  
Congreso  
Sindical



Funcionan los telesillas de Estación, pista Standard y Costa Rasa, y los telesquíes de Torrente Negro y Pista Larga. La temperatura de primeras horas de la mañana bordea estos días los cero grados. El cielo está despejado. Todos los accesos están abiertos, así como la Collada de Tosas. El mejor punto para esquiar en tanto no llegan nuevas precipitaciones, es el Torrente Negro. He aquí, resumidos, los datos que

“Creemos en la necesidad de perfeccionar nuestro Orden Político”, ha dicho Fraga en el homenaje de ABC a las Fuerzas de Orden Público

EN EL SEGUNDO TRIMESTRE DEL AÑO

Martín Villa anuncia la celebración de un Congreso Sindical

"Nuestra preocupación fundamental ha de estar con los más débiles", dice el Ministro

Madrid, 14. — (CIFRA). — "Vengo con espíritu de perfeccionamiento, de reforma y quizá, si es necesario, de efectuar ciertos cambios, pero no de liquidación", ha dicho el Ministro de Relaciones Sindicales, Rodolfo Martín Villa, al comenzar la reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, a las once y media de la mañana de hoy.

El Ministro, en esta primera vez que preside la Permanente del Congreso Sindical, pronunció un discurso en el que señaló que todos somos conscientes de que estamos entrando en una fase del sindicalismo que ha de ser decisiva para su futuro y desde el sindicalismo, para el futuro de España. Dijo que vuelve a esta Casa más afinado en su idea de que la libertad es mejor que el cierre a unas legítimas aspiraciones, pero con un orden necesario que debe tener su asiento en la Justicia. Añadió que España en esta hora es tan distinta que requiere nuevas y renovadas soluciones y para acometerlas cuenta con los presidentes de Sindicatos y delegados provinciales, pues en ellos descansa una situación peculiar que debe continuar y perfeccionarse, como es la existencia de unos órganos para el entendimiento entre los empresarios y los trabajadores.

Señaló a continuación las cuestiones fundamentales que tiene planteadas la Organización Sindical, que, a su juicio, son las siguientes: —La primera es si la unidad sindical atenta a la libertad. Hoy día existe en todos los países una tendencia hacia la unidad sindical y sería un crimen que lo nosotros ya tenemos fuéramos a prescindir de ella. Es cierto que podría haber una pluralidad de opiniones en las bases, pero es indispensable pensar que sigue siendo positiva la unidad en la Justicia. Hoy día están en declive los partidos políticos y en alza los movimientos sindicales, por lo que el pluralismo político ha de tener su reflejo en las organizaciones de trabajadores y de empresarios.

—La reforma de la empresa planteada en las Leyes Fundamentales, se ha traducido en la persistencia de unos órganos de encuentro entre trabajadores y empresarios a fin de reducir las diferencias y que el ámbito de las discrepancias sea más estrecho del que deben contener estos órganos de comprensión y encuentro entre el mundo del trabajo y el mundo del capital. —Sobre la participación política a través de los Sindicatos, hoy día se están buscando en todo el mundo sistemas que completan en los Parlamentos una representación de los intereses. Sería una traición privar a los trabajadores de su presencia en las asambleas y en los parlamentos, pero siempre que su participación no sea un artificio. Son necesarios buenos concejales sindicales, pero primero lo que necesitamos son buenos sindicalistas, pues los Sindicatos son cauce para la defensa de intereses y además, un sistema de participación política.

—Respecto a las relaciones entre el Gobierno y los Sindicatos, el Ministro de Relaciones Sindicales tiene tres paquetes de funciones en la Ley Sindical: actuar como enlace entre la Organización Sindical y el Gobierno. Ejercer en nombre del Gobierno el control de la legalidad y presidir el Congreso Sindical, su Comisión Permanente y el Comité Ejecutivo. Las dos primeras correspondían al Estado en todos los países, pero quizá necesita una solución distinta la tercera de estas funciones. Es preciso clarificar y para ello, hemos de dotar de la máxima autonomía a las organizaciones profesionales de empresarios y trabajadores, que en este caso sería lo que en otras latitudes se denominan Sindicatos. Los Consejos de Empresarios y Trabajadores pasarían así a ser auténticos centros patronales y obreros, pero sin prescindir de los órganos de encuentro cuyo máximo exponente es el Congreso Sindical y, al mismo tiempo, asegurar un cierto enlace con el Gobierno.

El señor Martín Villa anunció a continuación su propósito de celebrar un Congreso Sindical en el segundo trimestre del presente año y se refirió seguidamente a que no debemos olvidar las pequeñas preocupaciones porque son éstas las más graves. Nuestra preocupación fundamental ha de estar con los más débiles, que a veces no son los que más chillan.

Respecto a la posibilidad de reformas, dijo que es preciso ir a una transferencia del Poder político, pero también de la riqueza. Como condiciones indispensables para toda reforma, señaló el respeto a la legalidad del Sistema, que se haga desde la legalidad y que se discuta en el seno de las Instituciones.

La primera y fundamental misión de la Organización Sindical —dijo más adelante— es la de defender a la empresa española en cuanto a tal, es decir, como asociaciones de hombres y medios, con una unidad de intereses y propósitos, pues la vida económica y social e incluso la estabilidad política dependen de la propia vida de las empresas del país.

Por último, el señor Martín Villa dijo que cuando se imponen sacrificios y renuncias por que así lo impone la coyuntura han de ser esos sacrificios y esas renuncias más intensos entonces para quienes tienen una mayor holgura económica.

A continuación, se aprobó el texto del acta de la sesión anterior de la Comisión Permanente y el Secretario General leyó un exhaustivo informe sobre la actuación sindical de conjunto y el desarrollo y ejecución de los acuerdos del Congreso.

Entre otras cosas, dijo que este año, han sido elegidos 1.028.221 vocales de las diversas Juntas y Agrupaciones de Uniones con un elevado porcentaje de nueva elección y en la etapa provincial se han elegido 496.668 vocales, así como los presidentes de los 1444 Sindicatos Provinciales que funcionan en España.

Dijo también que en 18 Uniones Nacionales de Trabajadores y Técnicos ha sido renovada su Junta General en un porcentaje superior al 50 por ciento y en siete ha sido elegido un nuevo presidente. En 16 Uniones Nacionales de Empresarios, sus Juntas Generales se han renovado en una proporción superior al 50 por ciento y 23 han reelegido a su presidente.

Respecto a la contratación colectiva, en 1975 se han firmado 900 convenios que son de aplicación a 405.132 empresas y han afectado a 1.338.956 trabajadores. Ya han recibido el refrendo legal 1.044 convenios, que afectan a 317.122 trabajadores.

Sobre alteraciones laborales, en 1975 se registraron 855, veinte de ellas por disminución de rendimientos y el resto, por paro. Los trabajadores afectados fueron 556.371 (550.393 por paro) de unas plantillas totales de 940.424. En total, el número de horas trabajadas fue de 10.355.170.

Con referencia a los conflictos colectivos formulados de acuerdo con el Decreto-Ley de Regulación de la Huelga, el informe señala que hubo 246, con incidencia sobre 245.465 plantillas y con un total de 151.113 trabajadores implicados, de ellos 66 están todavía en trámite y el resto, finalizaron ya.

El informe se refiere al cierre de los países europeos a la entrada de los trabajadores inmigrantes y sobre el desempleo, dice que a finales de diciembre éste alcanzaba la cifra total de 374.984 trabajadores, la mayor parte de ellos de la industria y de la construcción, a la que siguen los sectores agrícola, industrial y de servicios.

MIEMBROS DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA EN MADRID

Madrid, 14. — (Cifra). — Tres miembros de la Internacional Socialista han llegado al aeropuerto de Barajas, procedentes de París, poco antes de las tres de la tarde de hoy.

Los componentes de la misión, Veronika Isenberg, del Partido Social-Demócrata alemán, Jenny Little, del Partido Laborista Inglés, y Aime Gama, del Partido Socialista Portugués, celebrarán conversaciones con grupos socialistas españoles, que los han invitado a venir a España para conocer la situación del país.

En el aeropuerto, un gran número de periodistas esperaba la llegada del Secretario General de la Internacional Socialista, el austriaco Hans Janitschek, que debía de llegar en el mismo vuelo y se espera que lo haga en el curso de la tarde, junto con otros miembros de la comisión.

DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

Madrid, 14. — (Cifra). — España tiene mucho que hacer en Europa y espero que en un futuro próximo forme parte de la gran familia europea, ha declarado a los periodistas el Secretario General de la Internacional Socialista, el austriaco Hans Janitschek, a su llegada, a las cuatro y media de la tarde, al aeropuerto de Barajas, procedente de París, vía Barcelona.

El señor Janitschek preside una misión de seis miembros de esa Federación que llega a España invitado por el ilegal Partido Socialista Obrero Español, para estudiar y conocer la actual situación del país y mantener conversaciones con grupos socialistas españoles.

Indicó a continuación el señor Janitschek que la presencia en Madrid de esta misión no se interferirá en absoluto en cuestiones internas del país y explicó posteriormente que la Internacional Socialista es una Federación Mundial de Partidos Socialistas y Liberales, que cuenta en la actualidad con 56 partidos integrados en ella y agrupa a unos ochenta millones de personas actualmente. Veintidós de esos partidos están en el Poder y hay 12 Jefes de Gobierno en otros tantos países de esa tendencia.

«La Internacional Socialista —siguió diciendo el señor Janitschek— es el movimiento político más fuerte que existe hoy en el mundo y su influencia espiritual sólo puede ser comparada a la de la Iglesia Católica. Más que un movimiento, es una idea sobre derechos y la dignidad humana, con la libertad como derecho fundamental».

Tras señalar que no propugnan la violencia, manifestó que «la democracia es como el aire, sin el que no se puede subsistir».

Preguntado sobre cómo ve la actual situación política española, dijo que está aquí para estudiarla, precisamente, y conocerla de modo personal, pero que «sólo el hecho de estar en Madrid es ya sintomático. No tenemos en cuenta sólo el cam-

bio, sino la substancia del cambio, que es fundamental».

A otra pregunta sobre si uno de los fines de su visita sería el de apoyar al citado Partido ilegal español, subrayó que «no necesitamos venir a España para ello, pues siempre tienen nuestro apoyo».

«Acerca del programa que va a desarrollar durante los cuatro días de estancia en España, anunció el señor Janitschek que no podía hablar de él hasta que no se entrevistara con Felipe González. «Cuando se está invitado, se espera que el invitado señale el programa», dijo, y se remitió también a esta idea cuando se le preguntó si va a mantener alguna entrevista con representantes del Gobierno español.

Sobre el establecimiento de posiciones en relación con la Junta Democrática o la Plataforma, indicó el Secretario General de la Internacional Socialista que apoya siempre la política dentro de un marco de convergencias, pero que no había tomado posiciones en ese sentido.

Insistió luego en que la organización que dirige está siempre dispuesta a hacer cosas, no a destruir, y que su línea es optimista. «Siempre queremos decir «sí» y así lo dice incluso nuestras siglas, en inglés: SI (Socialist International)».

Hizo luego historia de las dos visitas anteriores a otros tantos países y en las que forma parte de la misión: en 1969 viajamos a Portugal y fuimos echados del país y en 1974, en Chile, casi nos disparan cuando fuimos a ver la tumba de Allende».

Mostró su contento por encontrarse en España. «Para nosotros, España es uno de los países más importantes de Europa, y, en el futuro, tanto Europa como España, y viceversa, tienen que estar perfectamente comprendidas. España no es sólo un país para venir de vacaciones».

Más tarde, el señor Janitschek puso interés en mostrar su satisfacción por observar el desarrollo político en Portugal, donde —añadió— los extremismos de derecha y de izquierda han sido eliminados por el líder socialista Mario Soares y se puede decir, sin exagerar, que el Partido Socialista portugués jugó un papel decisivo en la restauración de la democracia en el país».

El señor Janitschek, que llegó vestido con camisa negra, abriga, chaqueta azul y pantalones mil rayas, explicó la razón por la cual no había llegado a Barajas dos horas antes, según le había previsto: «Cuando fui a facturar mi equipaje y obtener la tarjeta de embarque en la oficina de Iberia, en París —dijo—, me encontré con la gran sorpresa de que pese a tener el billete en regla, no tenía plaza en el avión. Y fui el único del grupo que no lo obtuve. Creo sinceramente que fue todo fortuito: sólo un error burocrático».

PROXIMO REGRESO A ESPAÑA DE SANCHEZ ALBORNOZ

Avila, 14. — (Cifra). — «Solo podría regresar con la frente alta y las manos limpias y a ruegos de los españoles. Acedo, pues, a la invitación de la ciudad o, para decir mejor, acudiré a ella si se concreta oficialmente», dice el eminente historiador español, Claudio Sánchez Albornoz en una carta de contestación a otra que los abulenses le enviaron pidiendo su regreso de Buenos Aires, en donde se encuentra exiliado desde hace cuarenta años.

Ante la carta del señor Sánchez Albornoz, el Pleno de la Corporación Municipal adoptó el siguiente acuerdo: «La ciudad de Avila, a través de la Corporación Municipal, como evidente portavoz de la opinión pública, desea unánimemente el regreso a esta su querida ciudad, de don Claudio Sánchez Albornoz, rogándole complacencia tal deseo y sea pronta realidad el hecho de tenerlo entre nosotros».

La carta del famoso exiliado dice así: «Amigos y paisanos: Su carta y su moción me han emocionado profundamente. No

Muere el Primer Ministro malayo

Londres, 14. — (Efe). — El primer Ministro de Malasia, Tun Abdul Razak, falleció hoy en una clínica de Londres, a la edad de 53 años.

La Alta Comisaría de Malasia en Londres no informó, al dar la noticia, de las causas de la muerte, aunque se sabe que el primer malayo sufría una infección viral, por lo que había llegado a Londres hace

aproximadamente un mes para someterse a tratamiento. La semana última se dijo que Tun Abdul Razak regresaría a Malasia, para reincorporarse a su puesto, precisamente hoy, pero ayer, el Primer Ministro en funciones, Dato Hussein, anunció que el regreso del Premier había sido aplazado. Tun Razak era el líder del partido de Frente Nacional y tenía una decidida tendencia occidentalista.

Los días 15, 16 y 17

Tres recitales de Lluís Llach en Barcelona, y no hay entradas

Barcelona, 14. (Cifra). — Las veinticinco mil entradas

correspondientes al aforo completo del Palacio Municipal de los Deportes en tres veladas, han sido vendidas en pocas horas después de haber sido puestas a la venta para los recitales del cantante catalán Lluís Llach.

La estancia de Areilza, en el informe al Consejo de Ministros francés

Paris, 14. — (Efe). — En el Consejo de Ministros de hoy, reunido en el Palacio de Eliseo, el Presidente de la República puso en conocimiento de los presentes el programa de trabajo del Gobierno para el primer semestre de 1976. Esta tarde, en carta dirigida al Primer Ministro, Valéry Giscard d'Estaing habrá fijado el calendario de reuniones del Consejo Ministerial restringido, así como el de las del Consejo de Planificación, que deberá reunirse dos veces al mes. Según el portavoz del Gobierno en el Consejo de esta mañana, el Ministro de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues, dio cuenta de sus recientes conversaciones con su colega español, Conde de Motrico.

LEA LOS SITIOS

No hay mucha nieve, pero...



(Viene de la 1.ª pág.) nos proporciona Telesquís Pirenaicos en relación con la situación de la estación de La Molina. Y el reportaje gráfico de Sans indica claramente que aunque la nieve tiene espesores de 30 a 10 centímetros solamente, hay todavía numerosos aficionados que aprovechan prácticamente hasta el último copo caído. Es algo así como una sinfonía silenciosa de máquinas, esquís y buena voluntad de cara al Pirin de Gerona.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:

C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



# EL ESPEJO

Estás, pero no eres. Te ves. Los gestos, la belleza o la fealdad, los tiene él porque los tienes tú.

El espejo es como un carnet de identidad de cuerpo entero. Válido sólo para el momento. Mírate a un espejo, y si sales es que existes. Después de lo de Descartes es lo más serio que se ha dicho sobre el tema.

Siempre es el mismo. Por muchos barrocos adornos, el espejo seguirá siendo un cristal al que se le ha cerrado una de sus salidas.

Si siempre ha sido objeto de primera línea, ahora, durante unos meses, lo va a ser más. El Decreto publicado ayer en el Boletín Oficial del Estado, va a poner en órbita el automóvil. Todos los vehículos automóviles deberán llevar espejos retrovisores de aquí a tres meses.

## AL. mi nar

Estamos de acuerdo, aunque no del todo. Queremos decir que en lo que no estamos de acuerdo es en lo de llamar a esos espejos «retrovisores». Mejor sería decir simplemente, espejos, porque lo que hacen es reproducir lo que tienen delante y no lo que tienen detrás. Los retrovisores, en todo caso, seremos nosotros y no el espejo.

Lo que podía ser moda va a ser obligación. Esperemos que no ocurra lo que sucedió con aquella marca de máquinas de escribir que las puso en el mercado con un espejo adosado al carro. El resultado fue pernicioso. Para el trabajo, que no para las secretarías.

Con el espejo podremos ver lo que acontece detrás del vehículo. Pero no hay que olvidar que lo verdaderamente grave e importante pasa o sucede siempre delante.

Final... El espejo deberá ir colocado a la izquierda... No faltaba «plus».

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL



Hace 50 años  
15 DE ENERO DE 1926

Ayer, después de una bella mañana de sol, los celajes se extendieron por el firmamento y la caída de la tarde había en los horizontes muchas nubes. Después de anochecido comenzó a llover. El barómetro señalaba una depresión atmosférica que iba acentuándose. La temperatura, en baja.

En reunión celebrada en las Casas Consistoriales ha quedado constituida la Comisión Paritaria del ramo de Sastretería y Confecciones de esta ciudad, compuesta por seis patronos y otros tantos obreros, para cuyos cargos fueron elegidos, por los patronos don José Amat, don Pedro Gusó, don José Cucurull, don Juan Fernández, don José Pararols y don Francisco Bohrer, y por los obreros don Esteban Pau, don Eusebio García, don Juan Cos, don Juan Batlle, doña Adela Gibert y doña María Sait.

Ha visitado al Gobernador civil una comisión de prestigiosos vecinos de esta ciudad para protestar en nombre de gran número de propietarios, comerciantes e industriales por el empréstito que lleva a cabo el Ayuntamiento.

Ha sido adjudicado a la sociedad «Energía Eléctrica de Cataluña» el suministro de fluido eléctrico para la tracción por fluido de la sección española del ferrocarril de Ripoll a Puigcerdá y Aix-les-Termes.

Por reiterados hurtos de leñas en bosques de propiedad ajena han sido denunciados dos vecinos de Amer.

J. Victor GAY

## ARTE

### Granados Llimona y una perfecta muestra de su dibujo en el Palau de Caramany

Brillante inauguración en el Palau de Caramany, con su tercera exposición esta vez dando nueva entrada a un artista forjado en tierras de La Garrotxa. Si aún en la memoria tenemos el agradable recuerdo de la muestra inaugural con los Vayreda, es ahora Granados Llimona, quien aporta una reciente producción de sus dibujos más importantes.

Granados Llimona, apellidos, que como bien señala en la presentación del catálogo el publicista oltense, Moli, obligan a mucho, cumple a la perfección con tales obligaciones. Y también la galería, que se ha trazado, desde su reciente inauguración, el objetivo de ir presentando artistas de esta reconocida calidad. Es una tarea difícil, o por lo menos exige a los responsables del Palau, mucha atención y cuidado, dada la cantidad generosa de nombres que figuran en la nómina artística de nuestras comarcas y de fuera de ellas.

El dibujante, nieto del compositor y del gran artista, se ha afirmado como uno de los más positivos

valores de nuestro arte, en la exigente del dibujo, exigencia que viene derivada de la simplicidad de la técnica misma. Es decir, que un dibujante es bueno o no es. No cabe el paliativo de los elementos que se añaden, a base de más o menos cantidad de pintura, por ejemplo, de modificar un trazo o un color. La simplicidad del blanco y negro, no admite intermediarios, por así decirlo. Sólo en la firmeza y pucritud del trazado tendremos la exacta visión del dibujante que tiene que demostrarnos su capacidad. Naturalmente, que cabría el recurso de romper la obra, pero incluso en las que quedarán veríamos esta inexactitud, contraria de la firmeza que vemos en Llimona. Precisamente todos los buenos pintores, han de tener, necesariamente, esta base de dibujo sin la cual, no podrían seguir adelante en su función artística. Pero es que, además,

Granados Llimona, ha hecho algo que apura más su nivel de dibujante, es decir que se ha quedado con esta técnica, como prácticamente única en su quehacer artístico. Ello implica un reto y además ofrece la oportunidad de desarrollar una plena capacidad de perfeccionamiento, que el artista va apurando en cada una de sus muestras.

En la que a partir de ahora se presenta en Gerona, vemos en amplio abanico, todas estas variantes que el dibujo ofrece, a quien se ha especializado en él. Desde el retrato, con cuatro obras que queremos destacar, desde el que dedica en recuerdo de su padre, hasta las que llevan los números 26 y 27, que son otros tantos rostros de hombres del campo, a nuestro juicio las obras con mayor impacto en la muestra. Dentro del amplio muestrario de Granados Llimona,



Impresionante dibujo, que se presenta en la exposición, con el padre del artista en su agonía.

## CINES

### CINE MODERNO

Estreno: **LA CARMEN**  
Sara Lezana y Palomo Linares

Reestreno: **LA VENGANZA DE ULZANA**  
Burt Lancaster

Autorizado para mayores de 18 años.

### TEATRO ULTONIA

**HARRY DEDOS LARGOS**  
James Coburn y Michel Serrazin

Horario: 3,20, 6,55 y 10,30

**LA MUJER DE PAJA**  
Gina Lollobrigida y Sean Connery

Horario: 5,00 y 8,35

Autorizado para mayores de 18 años.

### COLISEO IMPERIAL

**EL AMOR ES UN EXTRAÑO JUEGO**  
Catherine Deneuve y Michel Piccolo

Horario: 4,40, 7,45 y 10,50

**VIDAS EN PELIGRO**  
Darren Mc Gavin y Sean Garrison

Horario: 3,15, 6,20 y 9,25

Mayores de 18 años

PROXIMO DOMINGO, día 18 de enero, a las 11 de la mañana en el Teatro Albéniz. GRAN SESION MATINAL DE CINE INFANTIL, CON LA PROYECCION DE LA PELICULA DE LARGO METRAJE DE DIBUJOS ANIMADOS

**LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA Y SUS AMIGUITOS DE LA SELVA**

Una película que gustará a niños y mayores.

## LIVE PROGRAMAS

### HOY, JUEVES

Sobremesa: 13,45 Carta de ajuste: «Lolita». 14,00 Programa regional simultáneo. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. (Programa informativo). 15,00 Telediario. (Primera edición).

Tarde: 15,30 Revistero. 16,00 Novela. (Capítulo IV). «Caza Menor», de Elena Soriano. 16,30 Concierto de sobremesa: «Fantasía escocesa», Max Bruch.

17,00 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste: Nino Bravo. 18,30 Apertura y presentación. 18,31 Avance informativo. 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Arrete, sésamo! El mundo de la música. El taller de los inventos.

Noche: 20,00 El Campo. (Información agraria). 20,30 Ballet. Cielo: Balanchine. 21,00 Telediario. (Segunda edición).

21,30 «La gata negra». 23,25 Últimas noticias. 23,30 Reflexión. (Espacio religioso). 23,35 Despedida y cierre.

UHF 18,50 Carta de ajuste. Folklore: Antología de la Sardana. 19,20 Presentación y avances. 19,25 Patinaje artístico: Campeonato de Europa. 20,00 Planeta vivo: «El país de los hombres azules».

21,00 Más allá. «Ovniss». 21,30 Noticias en el segundo programa. (Información nacional e internacional). 22,00 Mundo Pop. 22,30 Temas 75. 23,30 Última imagen.

RADIO GERONA E.A.J. 38 7,00 Apertura. 7,05 Sintonía y pensamiento. 7,15 Sant Rosari. 7,45 Matinal Cadena SER. (SER).

9,00 La saga de los Porretas. 9,15 La voz amiga. 9,20 Musicalísimo. 11,00 Mediodía Cadena SER. (SER).

12,00 Novedades musicales. 12,30 Sardanas en la Radio. 13,05 Punto y seguido... 13,10 Meridiano del día. 14,15 ¿A quién felicitamos hoy? 14,30 Diario hablado. 15,05 Crónica 15,05. 15,20 Sigue ¿A quién felicitamos hoy? 16,00 María Teresa. Cap. 60. 16,45 Diálogos con María Angeles.

17,00 La mansión de Jalna. Cap. 558. 17,30 De aquí y de allí. 18,00 La respuesta. (SER). 18,30 Formidables. (SER). 18,35 Voces famosas. 19,00 Los parientes pobres. Cap. 50. 19,30 Glossari del català. 19,45 Cancionero español. 20,00 Gerona al día. 20,25 Qué en sabem de Catalunya? 20,30 Bailables. 21,00 Ranking internacional. 21,45 La voz de la esperanza. 22,00 Diario hablado. 22,30 Diario musical. 23,30 Hora 25. (SER). 1,00 Sintonía y pensamiento. 1,05 Cierre.

### LA VOZ DE GERONA

08,00 Bon día, Girona. 08,05 Feliz despertar. 08,25 Top 50 de España. 09,15 Mundo musical. 10,45 Crono-express. 11,00 Lo que dice la prensa nacional y extranjera. 11,05 Silbando al trabajar. 11,30 Doce horas de Gerona. 12,15 Cita con la canción. 13,00 Crono-express. 12,35 Club de amigos. 13,20 Polideportivo. 13,30 Revista del trabajo. 13,35 En vivo: Hoy con el grupo de rock español: «Iceberg».

14,05 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao. 14,05 La Oficina de Colocación informa. 14,13 Avance discos dedicados. 14,30 Diario hablado de RNE. 15,20 Francis. 16,30 Novela. 17,25 Tarde en ritmo. 18,15 Variedades radiofónicas. 19,22 Santo Rosario. 19,45 Páginas maestras. 20,30 Antorcha. 21,00 Novela (en catalán). 21,30 Astros y estrellas. 21,50 Momento sindical. 22,00 Diario hablado de RNE. 22,35 Nocturno. 23,30 12 horas de Gerona. 00,05 Sumario y cierre.

## La ciudad, hoy

### Religiosas

#### SANTOS DE HOY

San Pablo ermitaño y San Miqueas.

#### SANTOS DE MAÑANA

San Marcelo y Santa Priscila.

### Farmacias de turno

FARMACIA PLA  
Calle General Primo de Rivera, 4

FARMACIA ALSINA  
Subida San Félix, 5

Cupón Ciegos 558

### SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.

Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policía 20 14 44  
Policía Municipal 20 45 26  
Guardia C. de Tráfico 20 13 81  
Bomberos 20 14 56  
Jefatura P. Sanidad 20 00 54  
Cruz Roja 20 04 15  
Guardia Civil 20 86 50  
Telégrafos 22 20 00

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
Masanas, 41  
Tel. 20 10 07 - GERONA

**ITERREMOTO**  
DE PRECIOS en CALZADOS  
**GUBAU**  
PLATERIA, 5 a partir del día 16 de ENERO

**FITNESS CENTER**  
SAUNA — MASAJE — OZONO — SOL ARTIFICIAL  
**GIMNASIA**  
Comunica su nuevo número de teléfono 2 1 4 5 8 5  
Horario señoras Caballeros  
de 10 a 1 de 10 a 1  
de 4 a 9 de 5 a 10  
— Poeta Marquina, 6, entresuelo. —

**HOTEL PRESIDENT**  
... UN LUJO A SU ALCANCE  
DE REALCE A SUS BODAS, BANQUETES Y FIESTAS  
Tel. 501700/04 — FIGUERAS

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**Josep Juvé i Merino**  
qui morí a Girona, el dia 14 de gener del 1976, a l'edat de 75 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.  
A. C. S.  
La seva esposa, Joaquima Xifre i Gironés; fills, Josep i Rosa; fill polític, Alfred Ros; néts, Josep, Consol i Silvia; germans polítics, Francesc Sanz, Lluís Lavilla i Rosa Ventura; cosins, nebots i família Carreras, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 15, a les 3'30 de la tarda, a l'Església del Carme.  
Domicili mortuori: Carrer Olivo, 28, baixos. Girona, 15 de gener del 1976

ENCOMANEU A DÉU L'ANIMA DE  
**Narcisa Soler i García**  
VIDUA DE LLUIS PAU I RIERA  
qui ha mort a l'edat de 83 anys, confortada amb els Sagraments de l'Església.  
A. C. S.  
Els seus familiars: fills, Agustí, Bonaventura, Narcís, Lluís, Josep M.ª, Jesús, Martíriá, Maria Lourdes, Antònia, Jordi i Eugeni; fills polítics, Lolita Crespo, Montserrat Sureda, Lolita Costa, Dolors Gratacós, Mercè Domènech, Rosa Corominas, Maria Pagés, Albert Pons, Yoshiko Yanaga, Priscilla Newman; néts, besnéts, néts polítics, germanes, Carme i Maria; germana política, Laura Guardiola; nebots, cosins i família tota, en participar a les seves amistats tan sensible pèrdua, els preguen la tinguin present en llurs oracions i es serveixin assistir al seu enterrament i Missa Exequial, avui, a les 10 del matí, a l'Església Parroquial de Santa Maria, per quins actes de caritat cristiana els quedaran molt reconeguts.  
Casa mortuòria: Carrer Sant Martíriá, 56. Banyoles, 15 de gener del 1976

# Nota de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, de interés para los industriales hoteleros

Para conocimiento de los industriales hoteleros de la provincia, se recuerda que de conformidad con lo dispuesto en la O. M. de 27 de septiembre de 1974, por la que se regula el funcionamiento del Registro de Empresas Turísticas Exportadoras, los interesados pueden presentar en esta Delegación Provincial, durante los meses de enero y febrero, las oportunas solicitudes acompañadas de los documentos previstos.

Asimismo, las empresas que durante el pasado año quedaron inscritas en dicho Registro, deberán presentar la oportuna solicitud si desean obtener en el presente año crédito para capital circulante.

Para cualquier consulta, los interesados pueden dirigirse a las Oficinas de la Delegación Provincial.

# Gamundi cambia de emplazamiento

## Abandona la catedral y pasa a Justicia y Paz



Ayer, por la tarde, Ricardo Gamundi abandonó la catedral y se reclusó en una dependencia del edificio de Justicia y Paz. Gamundi lleva ya cuatro días de huelga y parece ser que es aconsejable que sea sometido a observación médica, a fin de que no surja ninguna complicación en su estado.

Nos ha dicho que para el sábado se dará un recital de música folk en su honor en las escalinatas de la Catedral y que siente que no podrá asistir, ya que su estado físico no se lo permitirá.

Resultas de las visitas y del cansancio experimentado en los cuatro días de permanencia en la Catedral, dice que está cansado como si llevara diez días de huelga, aunque ello no es nada, pues su récord es de 21 días.

En la foto, vemos a Ricardo Gamundi en su primer día de huelga charlando con nuestro compañero Sureda. (Foto S. de Martí).

### CRITICA DE LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS



## HOLLYWOOD:

### "El coloso en llamas"

Dirigida por John Guillermin con el sello característico de Hollywood, y con los medios inconfundibles de la producción americana. La intriga que se persigue es totalmente primaria, pero logra condensar el necesario interés para que el espectador esté atento al macro espectáculo que, durante más de dos horas y media, verá pasar ante sus ojos. La lucha por el heroísmo entre un jefe de bomberos y el arquitecto del edificio (Steve McQueen y Paul Newman, para más señas), los hace arquetipos muy próximos a Flash Gordon y Superman, por citar algún ejemplo, pero, con todo, los objetivos del filme se obtienen totalmente: la diversión y el entretenimiento del público.

Guillermin ha puesto su grano de arena. Irving Allen —propulsor

de "La aventura del Poseidón" — y las productoras Warner y Fox, el resto. Hay acción a destajo. Tras una situación tensa, se producen otra de mayor intensidad. Siempre el argumento se queda con algún "escalofrío" particular, preparado para mayor impacto del público.

A todo ello, unos efectos especiales, muy logrados. Una fotografía de excelente factura y un tema musical con sentido pegadizo. La hilazón de historias sentimentales y románticas, y también nostálgicas, y la breve presentación de reacciones y momentos de la vida de seres y comunidades, ante una situación extrema.

Un buen plantel de actores, con sus más y sus menos, ayudan a la potencialidad de la cinta, que no en vano se erigió como un auténtico "monstruo" del cine de Hollywood.

Viendo este filme, uno puede comprobar como un coloso —Hollywood— se encuentra, desde hace tiempo, en llamas. Y debe buscar, como no, sus salidas de emergencia y sus impactos.

"HARRY, DEDOS LARGOS". Director: Bruce Geller. Intérpretes: James Coburn, Walter Pidgeon y Michael Sarrazin.

Un par de desuñados, se unen para formar una pareja de ladrones profesionales, que tras complicaciones, aventuras y riesgos, terminarán entre barrotos.

Peícula menor, con la habitual simpatía de James Coburn, y una realización a tono con la acción intrascendente del relato.

José PLANAS

## CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

### Cine documental sobre Austria y sesión de cine con el film "Mujercitas"

Esta tarde tendrá lugar en el aula magna de la Casa de Cultura, la proyección de documentales sobre uno de los países más característicos de la Europa Central, Austria, considerada el paraíso del turismo, nos ofrece a través de la Oficina de Turismo en Madrid, una serie de films documentales en color, comentados en español.

Una visión del país, en el titulado "Austria", nos prepara la ocasión de conocer el folklore, los deportes de nieve, la vida social y los más notables momentos de esta nación. En "Salzburgo", un incidente fortuito en torno a una cámara fotográfica, es el motivo de conocer los monumentos de esta ciudad, patria del compositor W. A. Mozart, celebre también por sus festivales de música. No podía faltar el nombre de Johan Strauss, que inmortalizó el gran río vienes en su famoso vals "Danubio Azul", en el film "Un vals austriaco", donde

se sigue todo el recorrido del río bajo el fondo musical de la melodía cadenciosa de Johan Strauss.

La entrada a dicha sesión es para el público en general, y dará comienzo a las 20 horas.

CINE: "MUJERCITAS" Mañana, viernes, en sesión de tarde y dentro del programa de orientación cinematográfica se proyectará uno de los films de la época entre el 1945 y 1960: "Mujercitas", del director Mervyn Le Roy. Los films de esta época en general, siguen la corriente de uno de los movimientos más importantes del cine sonoro: el neorrealismo italiano, que imprimió una gran personalidad al cine de la postguerra y al cine moderno.

La sesión empezará a las siete y media de la tarde y se recuerda a los interesados que deberán presentar la correspondiente tarjeta de asistencia al ciclo de sesiones de cine.

## Hoy, en la Casa de Cultura, la técnica de la Meditación Trascendental

Esta noche, a las ocho, en la Casa de Cultura, se dará una conferencia introductoria, a cargo de dos profesores, sobre la técnica de la Meditación Trascendental, tal como la enseña Maharishi Mahesh Yogi. Esta técnica está validada científicamente y se enseña en 89 países, en los 1.680 centros establecidos por todo el mundo.

La Universidad Europea de Investigación Maharishi, donde trabajan eminentes científicos de todo el mundo, es la encargada de preparar profesores para toda Europa.

La Meditación Trascendental es una técnica mental, muy simple; solo requiere 20 minutos, mañana y tarde, y que es practicada por niños a partir de la edad de 4 años, no existiendo ninguna edad límite para su uso. Actualmente, hay en el mundo casi un millón de personas que están recibiendo diariamente sus beneficios, y es el movimiento de mayor crecimiento en los Estados Unidos, donde están aprendiéndola en los últimos meses unas 40.000 personas cada mes.

La Meditación Trascendental puede ser definida como una técnica mental, con la que se logra el desarrollo del potencial humano, contactando lo que Maharishi llama la «fuente del pensamiento» o la «conciencia pura», y al permitir a la mente contactar, de forma natural, ese campo de toda inteligencia, energía y creatividad, hace que al surgir de él, lo haga llena de esas cualidades, que se expresan luego en la actividad del individuo.

Las personas que aprenden esta técnica reportan a las pocas semanas: un aumento de claridad mental, mayor eficiencia y productividad en el trabajo, mucho mayor descanso mental y físico, más armonía en sus relaciones interpersonales, una mayor capacidad de enfocar la atención en el estudio, y se ha comprobado científicamente que se elimina la causa de todas las enfermedades psicosomáticas, que son el 80 por ciento de las que sufrimos hoy día.

En Barcelona está funcionando un centro dedicado a la enseñanza de esta técnica, y se encuentra en la calle Rosellón, 230, 3, teléfono 215 40 26, para todos aquellos interesados en futura información.

J. T.

## El Curso 1974-75 en el Conservatorio "Isaac Albéniz", de Educación y Descanso

### Brillantes calificaciones del alumnado e intensa actividad didáctica

Se ha dado a conocer el balance de actividades desarrolladas durante el pasado curso 1974-75, por el Conservatorio de Música «Isaac Albéniz», de Educación y Descanso de Gerona y que sin lugar a dudas ofrece un brillante expediente por lo que respecta a la enseñanza de la música en nuestra ciudad, única entidad por otra parte que viene funcionando, filial del Conservatorio Superior de Música del Liceo de Barcelona, cuenta con un director, un secretario, cuatro profesores y cinco ayudantes que imparten los estudios correspondientes a solfeo —teoría y piano; guitarra, instrumentos de viento, cuerda y percusión, aparte de los típicos regionales que se utilizan en las coblas; por lo que se refiere al alumnado, se alcanzó una cifra realmente récord: de un total de 1.403 alumnos, tuvieron carácter de alumnos oficiales, 297 de ellos, siendo de carácter libre el resto.

Finalizados los nueve meses reglamentarios del curso escolar, que es el periodo normal de clases, se celebraron los exámenes con resultados verdaderamente significativos de la calidad de la enseñanza que se imparte, ya que se registraron 667 sobresalientes, 422 notables y 249 aprobados; esto, en lo que se refiere a los exámenes verificados en nuestra ciudad por el propio profesorado; por lo que respecta a los que llevaron a efecto los tribunales del Conservatorio Superior de Música del Liceo de Barcelona, para los alumnos de quinto, sexto, séptimo y octavo curso, el resultado no pudo ser más brillante: 37 sobresalientes, 39 notables, y 20 aprobados, de un total de 102 examinados.

Durante el curso académico que nos ocupa tanto por lo que respecta a los cursos elementales como superiores, el número de asignaturas examinadas ha rebasado en mucho a los años anteriores; baste significar que el número de sobresalientes alcanzó el 48,78 por ciento y los suspensos el 2,88, exigua cantidad comparada con el gran número de alumnos examinados en los cursos superiores. Solamente se suspendieron 24 asignaturas que corresponden a un porcentaje del 7,30 por ciento.

J. T.

## Decisión del Obispado sobre los actos musicales en los templos

Como era de esperar, el Obispado de Gerona ha tomado una decisión respecto a celebración de conciertos y actos musicales en el interior de los templos parroquiales; como se recordará, durante el curso del pasado verano se organizaron varios conciertos a cargo de orquestas y masas corales, interpretándose en determinados casos sardanas de salón y música clásica.

Nuestro Obispado tras poner el acento en el "aprecio de la Iglesia por el arte" señala que éste "habrá de tener un carácter restrictivo para aquellas iniciativas que por razones económicas u otras circunstancias, podrían desdibujar la función pastoral que tienen los templos". En otras palabras, se trata en principio de evitar posibles especulaciones económicas, ya que el uso de las iglesias permitiera eludir los gastos e impuestos que son normales en cualquier sala de espectáculos.

Se trata, pues, de una decisión con la que se podrá estar o no con-

## RESUELVALO POR

- Alquiler de Coches**  
CABEZA. Rent a Car. Canónigo Dorca, 16. GERONA.  
TEL. 20 12 46
- ALTA FIDELIDAD**  
ACUSTICAL. Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.  
TEL. 20 68-58
- DECORACION**  
CALDAS. Decoración y restauración en carpintería y tapicería. C/. Turó, núm. 5 (Santa Eugenia). GERONA.  
TEL. 20 09-70
- INSTALACIONES**  
JOSE CASELLAS SOLER. Calefacción, aire acondicionado. C/. Balmes, 4. SARRIA DE TER.  
TEL. 20 73 51
- PAPELERIAS**  
TECNO. Dibujo técnico; papelería general. Avda. Jaime I, 33. GERONA.  
TEL. 21 09 32
- Papeles Pintados**  
Vendemos papel pintado y moquetas. Se lo podemos colocar gratis. Pintamos puertas y paredes. PAVIMO, Trav. de la Cruz, 2.  
TEL. 20 84 17
- PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. GERONA.  
TELS. 20 40 86 y 20 40 62
- REPARACIONES**  
AUTO-REMOLQUES GERONA, S. A. Reparación y venta de accesorios y recambios de Pegaso, Ctra. Nacional, s/n. SARRIA DE TER.  
TELS. 20 73 78 y 20-97 43
- RESTAURANTES**  
CAN DARNES. Restaurant Marisquería. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TELS. 20 51 07 y 21 40 57
- CASA POU.** Restaurante típico catalán. Especialidad en carnes y pescados. POU-2, nuevo local para bodas y banquetes. Gral. Sanjurjo, 16. VILDRERAS.  
TEL. 16
- LA CATIFA.** Restaurante. Gran variedad pescados, mariscos. Vivieros langostas. Zarcuelas, parrillas. Menús escogidos para bodas y banquetes. Abierto todo el año. Ctra. del Faro, 3. PALAMOS.  
TELS. 31 53 35 y 31 46 47
- RODAMIENTOS**  
SIM-VILAGRAN. Rodamientos para todas las aplicaciones. C/. Bailén, 6. GERONA.  
TELS. 20 80 87 (2 líneas) 20 23 42 - 20 49 89 (2 líneas)

## Cursillo de electricidad casera

Para el próximo mes de febrero, la Sección Femenina ha organizado un cursillo de electricidad casera con el fin de instruir en ligeros conocimientos sobre esta materia a cuantas señoras y señoritas les interese.

Las clases, que serán dadas en la Escuela Hogar, Plaza Aceite, 1, de 7 y media a 9 de la tarde, los martes y jueves, estarán a cargo del profesor don Angel Camerana.

Informes y matrícula, en For. sa, 4, teléfono 20 45 37.

## VACANTES DE MEDICOS

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Gerona, convoca a Concurso varias plazas de Médico de Medicina General y de Especialidades de la Seguridad Social, vacantes en distintas localidades de la provincia.

A cuantos Facultativos pueda interesarles conocer las condiciones por las que se registra dicho Concurso, cuyo plazo de admisión de instancias finaliza el día 21 del actual mes de enero, a las trece horas, pueden efectuarlo en la misma Delegación Provincial en el Ilustre Colegio Oficial de Médicos de la provincia, en la Delegación Provincial de Sindicatos y en las Agencias e Instituciones Sanitarias de este Organismo, en cuyos tableros de anuncios constan las convocatorias correspondientes.

**Efinsa s.a.**  
Sociedad Inmobiliaria del Grupo Ecisa.  
Santa Eugenia, 18-2º-3º  
Tel. 20.43.40 - GERONA

**PISOS EN VENTA**  
50.000 PTAS. ENTRADA  
3 y 4 Habitaciones  
— GAS CIUDAD.  
— Cocina amueblada.  
— Baño completo.  
— MUCHO SOL.  
Verlos en SALT.  
C. Angel Guimerá, 49 y 75.

## Cuarenta productores, suspendidos de empleo y sueldo por una semana

Desde el martes, la casi totalidad de los cuarenta productores que componen la plantilla de la Standard Eléctrica en Gerona se hallan suspendidos de sueldo y empleo.

La sanción es por siete días, según la comunicación que han recibido por escrito, por lo que deberán reanudar el trabajo a partir del miércoles, día 21. De hecho, se trata de una situación laboral generalizada en la mayoría de las factorías españolas de la Standard, puesto que se encuentran igualmente cerradas las de Madrid, Villaverde, Toledo y Santander, entre otras, en las que prestan sus servicios unos veinte mil trabajadores. Los paros laborales en Gerona empezaron a inicios de este año, desembocando en la sanción que acabamos de hacer pública.

J. TEIXIDOR

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## † Dolors Guinart i Vigué

VIDUA DE FRANCESC VERDAGUER I SALVANS  
qui morí a Girona, el dia 14 de gener del 1976, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

Els seus fills, Francesc i Maria; filla política, Teresa Benito; nét, Lluís; neta política, Dolors; besneta, Ester; germà polític, Venanci Terrats, i família tota, participen a llurs amistats tan sensible perdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 15, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Santa Susanna del Mercadal.

Domicili mortuori: Carrer Sta. Clara, 18, 3.er.

Girona, 15 de Gener del 1976

# MOTOR

## El SEAT 131-E, "coche del año" en España



A través de una amplia votación, en la que actuaron de receptores numerosos diarios y emisoras nacionales, se ha otorgado el título de «Coche del Año» al Seat 131-E, modelo aparecido en mayo de 1975 y que recibió el apoyo de una demanda apremiante. El Seat 131-E monta delante el motor de doble árbol de levas en culata de 1.592 c. c. y lleva propulsión posterior. Frenos de disco delante y de tambor detrás. Cuatro proyectores delanteros redondos. Estructura de seguridad. Muy cuidada terminación interior. La versión «L» monta el motor muy conocido de 1.438 c. c. que equipó el Seat 1.430. (PYRESA).

## PLURINOTICIARIO

Bien; ya sólo falta que «ABC» haga público el resultado de su votación para saber cuál es, según el diario madrileño, el «Mejor coche de 1975». Si sale elegido el Seat 131-E, como ha resultado en la votación organizada por una agencia de prensa, la coincidencia favorecerá el modelo. Si sale elegido otro vehículo nadie saldrá perjudicado, desquiden. Simplemente sucederá que tendremos un dato más, variopinto, para confirmarnos en la idea de que, en general, y salvo las excepciones que se dan también en las mejores familias, todos los coches nacionales son, sino «mejores», muy buenos.

Buenos puestos se espera que obtengan los dos equipos oficiales Seat que van a participar en el Rallye Montecarlo, compuestos por Zanini y Cañellas como pilotos. El director deportivo del equipo, señor Vargas, ha demostrado repetidamente que es un hombre discreto, paciente, sagaz, constante. Un perfecto estratega, detrás de cuyas brillantes acciones no siempre van cerca las demás acciones promocionales que lleva inherentes cualquier éxito en competición.

Y de competición hablando: La prensa europea está ofreciendo dobles páginas publicitarias de Fiat, precisamente sobre sus éxitos de-

portivos, y en uno de los textos, al referir los puestos del Europeo de Rallyes, inscribe a Seat-Zanini en el noveno lugar; pero a Seat así, sin matizaciones de colaboración.

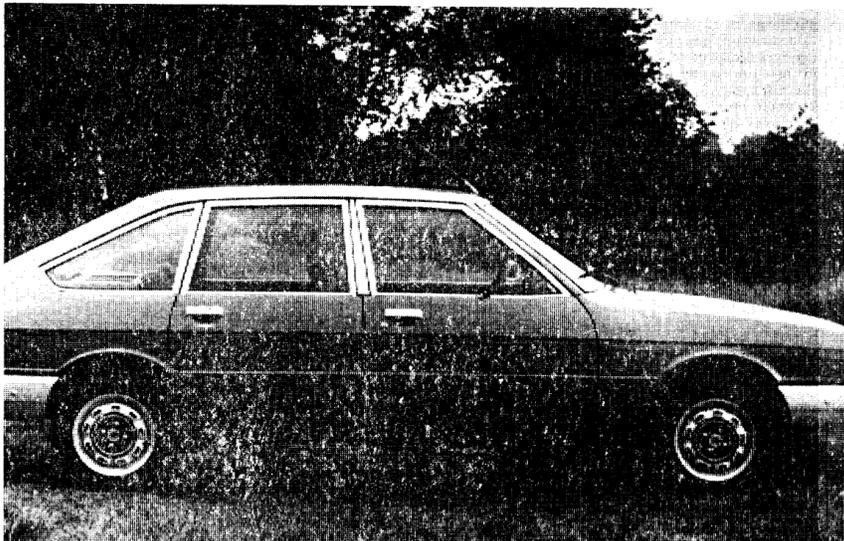
Colaboración eléctrica por parte de la Imperial Eastman Corporation, que está poniendo las bases para iniciar la venta de motores eléctricos destinados a sustituir los de automóviles, camiones y tractores.

De tractores no sabemos cómo va la cosa; pero sí podemos decirles que para 1980 uno de cada cinco camiones de peso medio, en los Estados Unidos de Norteamérica, llevará tracción a las cuatro ruedas, según información de Chrysler. Las ventas anuales, para entonces, y según la citada firma, ascenderán, en este tipo de vehículos, a casi 700.000 unidades.

Con más celeridad que la anual se suceden los récords, cualquiera que sea su clase. Recientemente la marca de motocicletas Kawasaki se ha dedicado a batir récords, y ha conseguido pulverizar nada menos que 16 de éstos, lo que, por sí mismo, es a la vez, otro récord de récords.

(PYRESA)

## SIMCA 1.307-8, "coche del año en Europa"



Con una sustanciosa ventaja en cuanto a puntuación respecto a su inmediato seguidor, BMW 316-320, ha sido elegido «Coche del Año» 1975 en Europa este producto de Chrysler; un auto delante, de 1.442 c. c., cambio de cinco relaciones, frenos de disco delante y tambor detrás, peso de 1.050 kilogramos, longitud 4,25 metros, anchura de 1,68 y altura de 1,40 metros. Diversos expertos en cuestiones automovilísticas han votado, por medio de seis publicaciones, hasta conseguir este resultado, que otorga al 1.307 de Chrysler tan preciados galardones. Podemos recordar que en su momento el Jurado que ahora ha decidido la atribución del premio hizo pública una nota de protesta en cuanto al uso equivocado de la designación de coche del año, sobre la base de una campaña publicitaria que se estaba desarrollando en varios países europeos, y con más intensidad en Francia. (PYRESA).

## Conducción con mal tiempo

### Las condiciones atmosféricas reducen la visibilidad

Las condiciones atmosféricas, tales como niebla, bruma, fuerte lluvia, nieve, viento huracanado, así como la luz deslumbrante del sol en las horas crepusculares, reducen considerablemente la visibilidad. Es, pues, necesario tenerlo en cuenta y disminuir la velocidad con el fin de percibir, con suficiente tiempo para evitar una colisión, los obstáculos que se pueden encontrar delante del vehículo.

#### EN INVIERNO

En invierno la calzada está cubierta a menudo de hielo, pero no siempre de una manera uniforme; ciertos lugares aislados y determinadas pendientes permanecen helados, mientras que en otros ha desaparecido el hielo o la nieve. Un buen conductor deberá procurar reconocer estos lugares peligrosos no solamente por su apariencia, sino también por la marcha y el comportamiento de los otros vehículos, y tomará a tiempo las precauciones necesarias para no deslizarse.

El peligro de deslizamiento es mayor cuando la temperatura es de 0.º o ligeramente superior. La calzada que está apenas helada o que comienza a deshacerse es dos veces más peligrosa que el hielo seco y duro; reducir, pues, la velocidad a la mitad. Prestar atención al hielo en los puentes, pasos subterráneos, pendientes orientadas al Norte y lugares sombríos de la carretera. Asegurarse de que la nieve con barro acumulada en los guardabarros no dificulte el giro de las ruedas delanteras; el coche no se podría dirigir si al descender la temperatura por debajo de 0.º esta nieve se helase.

#### CON TIEMPO BRUMOSO

El mejor consejo que se puede dar es no ponerse al volante si ello es posible. Con bruma densa avanzar lentamente. Durante el día, encender las luces de cruce o los proyectores antiniebla. Se verá mejor si se puede abrir el parabrisas; si no, es útil emplear el limpiaparabrisas. Avanzar a marcha muy moderada y regular, tomando como guía principal el borde de la acera o el de la derecha de la calzada.

Desconfiar de las paradas repentinas de la fila de vehículos que preceden y no aproximarse demasiado al inmediato anterior. Adelantar únicamente cuando sea indispensable; en este caso, ser particularmente prudentes y no olvidar que se puede perder de vista la acera que sirve de guía. Evitar detenciones bruscas; si se tiene que parar, presionar mediante pequeños golpes sucesivos sobre el pedal del freno para hacer destellar las luces de parada y avisar de este modo a los vehículos que vienen detrás. Fuera de las aglomeraciones, salirse completamente de la calzada antes de detenerse para estacionar el vehículo.

#### CON INTENSA LLUVIA

El parabrisas, las ventanillas y los proyectores deben estar bien limpios. Téngase en cuenta que la visibilidad está de todas formas muy reducida. En ciertas condiciones es preferible encender, incluso durante el día, las luces de cruce.

Si se tienen que atravesar zonas inundadas por el agua, reducir la velocidad. Después de haber atravesado una de estas zonas, comprobar inmediatamente si los frenos funcionan normalmente.

#### CON VIENTO HURACANADO LATERAL

Vigilar cuidadosamente la carretera del lado que sopla el viento. La diferencia de intensidad de éste entre los lugares protegidos y los que no lo están pueden provocar desviaciones peligrosas del vehículo.

#### EL DESLIZAMIENTO

Los buenos conductores tienen en cuenta las características de la calzada, el radio de las curvas, las irregularidades del pavimento, las condiciones de adherencia y la velocidad del vehículo.

Un coche puede deslizarse en los casos siguientes: —Aceleración demasiado rápida o frenado muy brusco, sobre todo en las curvas deslizantes y en las pendientes o sobre una calzada

cubierta de hojas caídas de los árboles, de arena, de barro, de aceite, de hielo o de nieve.

—Velocidad exagerada en las curvas.

—Movimientos bruscos del volante.

—Velocidad exagerada en una carretera en mal estado o fuertemente bombeada o en un cambio de rasante.

—Acción desigual de los frenos en las cuatro ruedas.

—Neumáticos mal hinchados.

—Neumáticos usados que dan origen a mala adherencia e incluso a veces al reventón.

—Observar cuán frecuentemente un exceso de velocidad figura entre las causas de deslizamiento.

Si bien es necesario reducir la velocidad en una calzada deslizante, jamás se

debe frenar bruscamente ni presionar nunca durante mucho tiempo sobre el pedal del freno.

—Apretar el pedal con suavidad y mediante pequeños golpes sucesivos y rápidos. Esto permite reducir poco a poco la velocidad sin originar deslizamiento.

Elegir, si es posible, un tramo seco de la calzada para frenar en él con prudencia. Cuando toda la carretera sea deslizante puede ser útil dirigirse hacia el arcén a fin de aprovechar en él una superficie menos deslizante para frenar.

—Pero no hacerlo más que cuando se tenga la certeza de que el estado de los bordes permite esta maniobra.

Fuera de las zonas urbanas hay lugares en que, en ciertas épocas del año, la superficie de la calzada pre-

senta a veces, de una manera imprevista, partes deslizantes que pueden originar dificultades (hielo en los puentes o en lugares sombríos, hojas cubriendo la calzada, etc.).

#### COMO CORREGIR UN DESLIZAMIENTO

No hay un remedio clásico e infalible contra el deslizamiento. Sin embargo, he aquí algunos consejos que pueden ser útiles en la mayoría de los casos:

a) Girar el volante en el sentido en el que la parte trasera del vehículo se ha deslizado. Generalmente, al deslizarse, se tiene la tendencia a girar la dirección bruscamente, lo que produce un movimiento de la parte de atrás del coche en sentido contrario, a menudo más violento aún que el que se quiere corregir.

b) No frenar. Cuando se produce el deslizamiento se tiene en general a frenar violentamente, con lo que no se consigue más que bloquear las ruedas y acentuar el deslizamiento al reducir el esfuerzo de tracción. Tener muy presente que no se debe ni siquiera poner el pie en el freno cuando se produce un deslizamiento.

c) No desembragar. Dejando actuar el motor se mantiene mejor el control del vehículo.

d) No soltar demasiado bruscamente el pedal del acelerador, pues con ello se corre el riesgo de agravar el deslizamiento a causa de la acción repentina del freno del motor sobre el vehículo. Los conductores expertos aceleran, incluso, ligeramente.

No hay entrenamiento posible en el arte de corregir un deslizamiento que sea suficiente para permitir evitarlo. Por muy experto que sea el conductor, es siempre peligroso; como en los casos de enfermedad, vale más prevenir que curar.

#### EN CASO DE REVENTÓN

No frenar, sino soltar suavemente el pedal del acelerador. Sujetar fuertemente el volante para mantener el coche tan derecho como sea posible. Lo importante es la dirección seguida.

No comenzar a frenar hasta que se controle completamente el vehículo. Apretar el pedal del freno muy suave y lentamente, manteniendo embragado para que el motor pueda ayudar a reducir la velocidad del vehículo.

(Del Manual del Conductor)

## El automóvil, sector clave en la balanza de pagos

### Más de 100.000 coches exportados en nueve meses

Aún resuenan los ecos del Salón del Automóvil de Londres, un salón extraño, diferente a todos, porque en él concurren unas circunstancias especiales que no se dan en ningún otro. En el salón de París las vedettes son las novedades francesas, en el de Turín las italianas, en el de Barcelona las españolas. Por el contrario, en la muestra londinense la atención del público se vuelca hacia el coche extranjero, hacia los modelos de otros países que, cada vez con más fuerza, acaparan una importante parcela del mercado inglés. Actualmente, uno de cada tres automóviles matriculados en Inglaterra tiene su origen en el continente, por lo que no es de extrañar que esta edición del salón británico haya sido denominada como la de la convalecencia del automóvil inglés. La economía inglesa se encuentra en la encrucijada y buena culpa de esta situación la tiene las dificultades por las que está pasando la industria del automóvil, dificultades que provienen, en gran parte, de la incidencia del coche de importación.

Desde que la crisis petro-

lífera puso las cosas más difíciles, todos los fabricantes han mostrado un interés especial por los mercados extranjeros, para enjugar el déficit que pudiera producirse en su propio mercado. Las exportaciones cobran una importancia fundamental y sus efectos repercuten no sólo en la propia industria del automóvil, sino también en la economía en general. La industria española no ha permanecido ajena a esta tendencia y al sector del automóvil arroja un saldo francamente favorable de cara a la balanza de pagos.

Durante los nueve primeros meses del presente año un total de 105.112 unidades han sido exportadas por los fabricantes españoles de automóviles, lo que supone un aumento de 6.674 unidades con respecto a igual período del año anterior. Aun suponiendo que no se hubiese producido aumento alguno, la cifra ya sería noticia, dada su importancia. Este total se reparte del modo siguiente: Seat, 47.170 unidades; Renault, 23.157; Citroën, 21.395; Authi, 8.561, y Chrysler, 4.829 unidades. A (Pasa a la pág. 8)

## Intentando hacer la carretera más segura Una escuela permanente de antiderrapaje



Más o menos, este es el lema del Club «Antar», en Francia, aunque de lo que se trata es de lograr más seguridad en los conductores. Este Club «Antar», Pe-

tróleos del Atlántico, en colaboración con el señor Davelaar, ingeniero especializado en cuestiones de dinámica de circulación, ha abierto una escuela permanente de antiderrapaje en las cercanías de Brosses-Montceaux, en Seine-et-Marne. Una escuela abierta todo el año, excepto los do-

mingos, y que pretende recoger para impartir las correspondientes enseñanzas a unos 8.000 conductores por año.

Hay dos formas de acceder a los cursos. Pagando unas 2.500 pesetas por clase de día, cantidad que comprende todos los gastos, o bien pertenecer al Club «Antar», en cuyo caso las lecciones salen gratis.

Sobre pistas especialmente preparadas para favorecer los deslizamientos, el alumno y un

monitor se dedican a provocarlos. El monitor enseña a corregirlos y el alumno aprende. Todo ello con las máximas garantías en cuanto a seguridad se refiere. Es así como ya hay numerosos conductores que han pasado por estos cursillos y han podido enfrentarse con las heladas sorpresas de algunas carreteras en este invierno bien dotadas de maestría. Como se comprende, la iniciativa es magnífica, sencilla, barata. Y promocional a más no poder para los organizadores.

(PYRESA)

# "Creemos en la necesidad de perfeccionar nuestro Orden Político", ha dicho Fraga en el homenaje de ABC a las Fuerzas de Orden Público

## Aludió al desarrollo del Fuero de los Españoles en materia de derechos ciudadanos

Madrid, 14. (Cifra.) — «ABC» ha ofrecido esta noche, en el edificio de Prensa Española, una cena en homenaje a las fuerzas del Orden Público, proclamadas «Español del año 1975» por este diario.

Con este acto, culmina la campaña nacional llevada a cabo por el rotativo y que dio lugar a una masiva respuesta del Pueblo español en favor de las familias de los representantes de las Fuerzas del Orden que cayeron en el cumplimiento de su deber.

A la cena asistieron, entre otras personalidades, el vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil; el vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne —que pronunció un discurso—, el ministro de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, directores generales de Seguridad, Guardia Civil y general inspector de la Policía Armada, señores Castro Samartín, Campano y Tomé, respectivamente, altos funcionarios del Ministerio de Información y Turismo y representantes de las fuerzas de Orden Público.

Por parte de «Prensa Española», asistieron el presidente de la Junta de Fundadores, Torcuato Luca de Tena; presidente del Consejo de Administración, Guillermo Luca de Tena; consejero delegado, Nemesio Fernández Cuesta; director de «ABC», José Luis Cebrián, y alto personal de la empresa.

Abrió el acto Torcuato Luca de Tena, quien tras saludar a las personalidades asistentes, elogió la misión de la Fuerza Pública en defensa del Orden Social y el significado del Orden Público en la política.

«En cada uno de los servidores del Orden abatidos por sus verdugos, estamos nosotros mismo individual y colectivamente, como hombres y como patria», dijo. Y añadió en otro pasaje de su discurso: «El Orden Público es a la política lo que las darsenas a la navegación. Es algo anterior a ella. Más aún, es la condición previa para hacerla posible». «Sin orden —insistió— no hay política; y sin política no hay desarrollo ni justicia».

Terminó diciendo que «en los difíciles momentos de transición que hoy vivimos, yo pediría a Dios que concediera a los políticos de uno u otro signo la ferviente voluntad de mantener, como el más precioso de los bienes, la paz ciudadana».

**DISCURSO DE FRAGA**

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, pronunció a continuación el siguiente discurso:

«Los filósofos, desde los albores de la reflexión sobre la cuestión pública, han considerado horas de cavilación y centenas de páginas para indagar, la esencia del Estado, la entraña de la Autoridad, el sentido último del Orden. Nada quedaría más fuera de esta grata y amistosa ocasión que una excursión erudita por semejantes terrenos conceptuales. Pero, en definitiva, cuando tales conceptos se ven cuestionados, cuando la paz social es violentada, el imperio de la Ley es desconocido y se pretende recurrir a la coacción y a la violencia para hacer valer cualquier pretensión, la respuesta de esa forma superior de convivencia que es el Estado ha de venir protagonizada por unos servidores concretos, por unos funcionarios públicos, en definitiva, por unos hombres que cumplen una tarea de singular penosidad, cercada siempre por el más dramático riesgo, quizá no lo debidamente gratificada y, sin duda, menos reconocida socialmente de lo que se debiera. Porque no es probable que el agente de la autoridad se vea mimado por la aureola que el neorromanticismo reserva para el revolucionario o delincuente.

De aquí que mis palabras, desde mi condición de titular del Departamento responsable del Orden Público, sean fundamentalmente de gratitud por esta iniciativa de «ABC», que con un entendimiento sensible y responsable —como corresponde a su linajada ejecutoria— del deber de los medios de comunicación, no ya como vehículos de opinión, sino como formadores de dicha opinión, ha resuelto designar a los miembros de las Fuerzas de Orden Público —sin accepción de cuerpos, jerarquías

o empleos— como «personajes del año». Es obligado recordar en este momento, con emoción, con dolor y con el cristiano ejercicio de la esperanza, que en este reconocimiento subyace nada menos que el homenaje a 22 miembros de dichos Cuerpos que ofendieron a lo largo de 1975 el supremo tributo de su vida en cumplimiento de su deber. Así, la decisión de «ABC» y este acto lo aceptamos y agradecemos como eficaces testimonios de cooperación en el propósito de aproximar a la opinión pública a la convicción de que las Fuerzas del Orden Público, integradas por hombres del pueblo, pueblo ellos mismos, están a su servicio, como fieles garantes de que no se vean deteriorados esos valores de orden, paz social y tranquilidad ciudadana que, si no bastan en sí mismos para justificar una situación política, son presupuesto inexcusable, condición previa de cualquier proyecto de organización democrática de la convivencia.

Yo no quiero, sin embargo, despachar esta ocasión con un mero elogio retórico a las Fuerzas del Orden Público, que para nada lo necesitan. Creo, en conciencia, desde mi responsabilidad de miembro de un Gobierno, al que le ha tocado transitar por un tiempo tan crucial de la vida española, que la mejor aportación que el ministro de la Gobernación puede hacer en este caso es sentar algunas afirmaciones —muy pocas y muy claras— que permitan inscribir el tema del Orden Público y de sus servidores en una perspectiva más amplia de las preocupaciones políticas propias de esta hora:

Primera. En un Estado de Derecho, el Poder Público tiene el monopolio jurídico de la violencia. Así pues, no estamos dispuestos a consentir en esta materia «colaboradores espontáneos». Frente a las alteraciones del Orden, la respuesta no distinguirá intenciones ideológicas. La Ley será mantenida frente a todos y al servicio de todos: «Salus populi, suprema lex».

Segunda. — Por la misma razón, por ese monopolio jurídico de la violencia que acabo de citar, es necesario arbitrar, y con urgencia, los cauces idóneos para evitar que muchas pretensiones de cambio legítimas, razonables o en todo caso, aceptables, se vean forzadas a producirse en la ilicitud, por ausencia del marco jurídico que las respalde. Me refiero al desarrollo del Fuero de los Españoles en materia de derechos ciudadanos, en particular los de asociación y reunión, tema que delimitará adecuadamente el cuadro de las obligaciones y responsabilidades de las Fuerzas del Orden Público, ya que es harto distinto proteger el ejercicio de un derecho, que perseguir la vulneración de una normativa prohibitiva o insuficiente.

Tercera. — Esta observación anterior no debe conducirnos al ingenuismo de creernos cerca de una «arcadiaz rosada». Probablemente cuando más resuelta sea nuestra voluntad integradora, cuanto más amplia sea nuestra intención de ensanchar las reglas del juego político a la concurrencia de las distintas fuerzas, tanto más agresiva y violenta será la respuesta de aquellos que por su radical enclave en posiciones irreconciliables, por su totalitarismo constitutivo, por su pretensión de atentar contra la intangible unidad de la patria, por su dependencia de centros de decisión exteriores o, simplemente, por la conciencia de que su residual marginidad los excluye de la limpia competencia democrática, están condenados al recurso, a la subversión y a la violencia. Frente a estas agresiones, tenemos el deber de defender a los españoles y las Fuerzas de Orden Público, primera trinchera de esa línea de defensa. Sabrán proporcionar —como siempre lo han he-

cho— la más eficaz, y si fuera necesario, la más implacable de las respuestas.

Cuarta. — Un futuro replanteamiento de las fronteras entre lo políticamente lícito y lo ilícito, acorde con las cotas de desarrollo cívico de la Sociedad española de esta hora, clarificará adecuadamente las fronteras y términos del Orden Público. Pero también es preciso advertir que unos ciertos índices de conflictividad son casi constitucionales con la complejidad de una Sociedad industrial moderna. Talmente hay que salir al paso de cualquier intento de capitalización política de este fenómeno que tienda a presentarlo como síntoma castrófico de supuestas incapacidades nacionales para la convivencia libre y democrática, en lugar de como lo que realmente es: la manifestación más estridente de la confrontación de intereses, aspiraciones, etc., inevitable en una Sociedad diversificada.

Quinta. — Por último — y permítame que reitere unas palabras pronunciadas hace unos meses— quiero recordar que el Orden no se soluciona con palabras solas, ni sólo con Policía. El Orden supone ideas aceptadas por la mayoría, ideas que hay que explicar o reiterar; con autoridad que deriva del acierto en las Instituciones y de la categoría en las personas que las encarnan y, en fin, también por supuesto de los agentes de la autoridad.

En instancia última, el fundamento mismo de la autoridad remite a la cuestión de la legitimidad. Los ciudadanos reconocen el derecho a mandar a sus autoridades en la medida en que reconocen colectivamente su «interés por obedecer». La legitimidad supone la existencia de una correlación adecuada entre Sociedad y Poder. Supone, en fin, el consenso. Dolorosamente cancelada, con la desaparición del Generalísimo, una dilatada y fecunda etapa histórica cuya legitimidad reposaba sobre bases carismáticas, nos vemos empujados a remodelar nuestras Instituciones representativas para que reflejen el consenso de la nueva Sociedad española en presencia.

Pero nada más rigurosamente antitético del concepto de reforma que el concepto de ruptura. Sólo se reforma aquello en cuya virtualidad se cree. Hemos comprometido nuestra inteligencia y nuestro esfuerzo en una empresa de reformas. Eso significa que creemos en la necesidad de perfeccionar nuestro orden público. Pero significa, con idéntica fuerza, que no estamos dispuestos a sujetar a revisión, poner en riesgo, o someter a debate airado de la contestación callejera, los fundamentos mismos de este Sistema cuya modernización pretendemos acometer. Millimétricamente correlativa de la voluntad de ensanchar las esferas de la libertad, es la exigencia de robustecer la autoridad que ha de sostenerla. Y la autoridad, insistido, se encarna hasta en el más modesto de sus servidores.

El Estado, la legitimidad, la autoridad pueden resultar para muchos, para la mayoría de las llanas gentes, enojosas abstracciones conceptuales de no demasiada asequible comprensión. Yo aspiro a que todos acertemos y acertien a comprender que bajo el uniforme del guardia civil en la más inaccesible de nuestras aldeas; o de los agentes de la Policía Armada que custodian la seguridad de nuestras ciudades, o

en la actuación inteligentemente investigadora del Cuerpo General de Policía, reside toda una teoría del Poder, del Derecho, de la Libertad y de la Convivencia. Que no se puede atentar contra ellos ni menospreciarlos; ni regatearlos la debida cooperación sin que estemos cuestionando al mismo tiempo el derecho de todos a no regresar a la selva.

Cuando un diario de tan ancha difusión como «ABC» pasa por encima de cualquier frívola concesión a la facilidad y designa «Personaje del año» a las Fuerzas de Orden Público, me ratifico en mi esperanzada convicción de que mucho —y para bien— ha cambiado sobre la vieja piel de toro de nuestra tierra y que el tiempo que vivimos, con toda su tremenda carga de dificultades, es un tiempo que, definitivamente, merece la pena de ser vivido».

acompañaron al teniente general de Santiago, que hasta su nombramiento como vicepresidente fue director de este Centro, el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Carlos Fernández Vallespín; el nuevo director, teniente general del Aire, Andrés Asensi Álvarez Arenas; el director en funciones, vicealmirante Caamaño, y el adjunto civil a la dirección, señor Sánchez Agesta. En la sala se encontraban los exdirectores del Centro, almirante Martel Viniegra, teniente general Manuel Díez Algría y teniente general del Aire, Mariano Cuadra Medina.

Habló en primer lugar el teniente general Fernández Vallespín, quien expresó su satisfacción por estar presente en el acto y destacó la labor de los directores del «CE-

# Con la colaboración de todos Hacia la consecución para España del instrumento de Defensa Nacional que se merece

## El Vicepresidente De Santiago da posesión al director del Ceseden

Madrid, 14. — (Cifra.) — «La decisión del Gobierno de crear este cargo de Vicepresidente para Asuntos de la Defensa es prueba evidente de que se abre ante nosotros una nueva etapa que en modo alguno supone un cambio de signo, sino muy al contrario, una ampliación de horizonte», ha dicho el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, en el acto de toma de posesión del nuevo director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN), que tuvo lugar a mediodía de hoy.

acompañaron al teniente general de Santiago, que hasta su nombramiento como vicepresidente fue director de este Centro, el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Carlos Fernández Vallespín; el nuevo director, teniente general del Aire, Andrés Asensi Álvarez Arenas; el director en funciones, vicealmirante Caamaño, y el adjunto civil a la dirección, señor Sánchez Agesta. En la sala se encontraban los exdirectores del Centro, almirante Martel Viniegra, teniente general Manuel Díez Algría y teniente general del Aire, Mariano Cuadra Medina.

Habló en primer lugar el teniente general Fernández Vallespín, quien expresó su satisfacción por estar presente en el acto y destacó la labor de los directores del «CE-

SEDEN», en especial, la del actual Vicepresidente para Asuntos de la Defensa. Expresó el sano orgullo que siente el CESEDEN por ver a su director en un puesto de tanta responsabilidad. Por último, elogió al nuevo director y le auguró toda clase de éxitos.

Tomó la palabra después el nuevo director del «CESEDEN», quien destacó el papel del Centro en el ámbito de la Defensa y expresó su

esperanza de continuar la meritoria labor llevada a cabo por los directores anteriores, para lo que prometió su máxima dedicación y entrega. Añadió que sabía que la responsabilidad era grande, pero que acogía el puesto con el mayor entusiasmo y el mejor espíritu. Pidió la colaboración de todos para esta tarea.

Por último, tomó la palabra el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, que recordó su paso por el CESEDEN y significó que era la primera vez que volvía al Centro como Vicepresidente desde que hace poco más de un mes cesó en el mismo. Expresó su agradecimiento a todos sus colaboradores, así como al Alto Estado Mayor por el apoyo y aliento que ha dado siempre al «CESEDEN».

## Don Juan de Borbón continuará residiendo en Estoril

Palma de Mallorca, 14. — (Cifra.) — Don Juan de Borbón no piensa vivir en Palma ni en ningún otro lugar que no sea Estoril, ha manifestado al diario «Balearés» un alto cargo del Gabinete de Información del Conde de Barcelona.

Don Juan —ha dicho también este alto cargo, cuya identidad personal no ha sido revelada por el periódico— no ha tomado ninguna decisión de abandonar dicha ciudad portuguesa.

Afirmó que «esta nueva etapa nos llama a todos a una más estrecha y más intensa colaboración; a una mejor, si cabe, convergencia de esfuerzos, toda vez que muestra unidad doctrinal y espiritual es un hecho palpable. Ahora tenemos el deber y la responsabilidad de sacar a nuestra máquina todo su rendimiento, de llevar a la práctica toda nuestra experiencia, de hacer realidad las conclusiones de tantos y tan buenos estudios».

El Vicepresidente para Asuntos de la Defensa dijo más adelante: «Sabemos a dónde queremos ir. Hemos tenido siempre la voluntad de ir y tenemos la oportunidad de hacerlo».

Pidió la colaboración de todos «para que en plazo breve podamos ofrecer a España el instrumento de defensa nacional que se merece y que garantice su integridad, su soberanía y su independencia, pese a los ataques de que pueda ser objeto por parte de cualquier enemigo de dentro y de fuera de las fronteras de la patria».

Finalmente, el teniente general de Santiago dijo que «ese instrumento de paz y seguridad nacional es presupuesto indispensable para la marcha de España hacia niveles cada vez mayores de verdadera convivencia, de bienestar, de prosperidad y de justicia».

**GABINETE DEL VICEPRESIDENTE PARA ASUNTOS DE DEFENSA**

Madrid, 14. (Cifra.) — Se crea el Gabinete del Vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, según un Decreto de Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La organización interna del Gabinete será establecida por el vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, con arreglo a las necesidades funcionales de un órgano de trabajo de esta naturaleza.

# Tras decretarse la militarización Normalidad laboral en Correos

(Viene de la primera pág.)

La militarización de Correos, que hasta su nombramiento como vicepresidente fue director de este Centro, el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Carlos Fernández Vallespín; el nuevo director, teniente general del Aire, Andrés Asensi Álvarez Arenas; el director en funciones, vicealmirante Caamaño, y el adjunto civil a la dirección, señor Sánchez Agesta. En la sala se encontraban los exdirectores del Centro, almirante Martel Viniegra, teniente general Manuel Díez Algría y teniente general del Aire, Mariano Cuadra Medina.

Habló en primer lugar el teniente general Fernández Vallespín, quien expresó su satisfacción por estar presente en el acto y destacó la labor de los directores del «CE-

Militarización del Servicio de Correos a las diez y cuarto de la mañana. Inmediatamente después de efectuarse las detenciones, se restableció parcialmente el servicio, y a las once y media, se normalizó el trabajo absolutamente.

Los caracteres detenidos son Jerónimo Lorente Hernández, Artemio Fernández Pastor, Nicolás García Gómez —que se encuentra en situación de baja por enfermedad—, Julio Garcerán de la Peña, Santiago Hernández González, y Andrés Martín Moya. El séptimo detenido no pertenece a Correos, es Germán Escribano González.

**LA SITUACION LABORAL EN MADRID**

Madrid, 14. — (Cifra.) — La situación laboral en la capital de España continúa estacionaria con respecto al día de ayer, habiéndose normalizado la situación en Telefónica y Correos, tras el llamamiento realizado en este sentido por el Jurado de Empresa, que al mismo tiempo anunciaba las negociaciones con la empresa, informa el S.I.S.

En el sector de la construcción, se puede calcular que unos 8.000 trabajadores han parado hoy su actividad, bien por decisión propia o por coacción de los piquetes. Los trabajadores de este sector en huelga alegan como causa de su postura las dificultades que la parte empresarial pone para la firma del convenio que actualmente se está negociando.

Un portavoz de la UTT ha declarado hoy que hay esperanzas de que mañana se pueda llegar a un acuerdo con el seno de la comisión deliberadora.

Por lo que respecta al Sector del Metal, se puede calcular en unos 20.000 trabajadores los que han participado en las anomalías de hoy. A esta cifra hay que añadir los cerca de 40.000 afectados por los cierres y sanciones de días anteriores. Esta mañana ha cerrado la fábrica de Metal-Mazza.

En el Sector Bancario privado unos 7.000 trabajadores han participado en las anomalías del Sector, las cuales han afectado de forma total o casi total a 9 centros y a otros 18 de forma parcial a lo largo de la jornada laboral. La oficina central del Banco de Santander fue desalojada a media mañana.

dependen la futura actitud de los trabajadores de «FECSA».

El otro paro, el de los estibadores del puerto, también es absoluto esta mañana para los 1.800 afectados, mientras una comisión representativa de los trabajadores mantiene contactos y reuniones con las autoridades portuarias, a fin de buscar una solución al conflicto.

La situación en los bancos barceloneses sigue siendo estacionaria, con paros que afectan a once unidades, que tienen una plantilla de 8.185 trabajadores, de los cuales 4.879 están parados desde el inicio de la jornada.

Otros conflictos planteados son los que afectan a la factoría «Standard Eléctrica», con 355 parados desde el principio de jornada. Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, donde 200 interinos están parados desde las once de la mañana en apoyo de su petición de pasar a fijos y «Laboratorios HU-34», que tiene una plantilla de 480 personas, 200 de las cuales están en paro desde las 7,15 horas, en muestra de solidaridad con seis compañeros despedidos por la empresa.

Siguen en paro, como en la jornada de ayer, las plantillas de las empresas «Jumberca» y «Aycart», con 70 y 100 trabajadores afectados, respectivamente.

**REESTABLECIDO EL SERVICIO DE CORREOS**

Madrid, 14. (Cifra.) — A las 11,30 ha quedado restablecido el servicio en la Central de Correos, según se ha informado a «Cifra» en fuentes competentes.

A este restablecimiento se ha llegado por la aplicación del Decreto sobre Militarización del Servicio de Correos que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

**DETENCIONES EN CORREOS**

Madrid, 14. (Cifra.) — Siete personas, de las que seis son cartereros urbanos, han sido detenidas esta mañana poco después de que el delegado del capitán general de Madrid procediese a la militarización de la planta del Servicio de Reparto de Cartería.

Las siete personas que se atribuyen la representación de todo el personal, y son consideradas como grupo promotor del conflicto, insistieron en su actitud, por lo que a requerimiento de la autoridad militar, fueron detenidos.

El delegado del capitán general de Madrid procedió a la

# La obra de Franco, vista por un guixolense que vive en el Canadá

En el semanario «Ancora» de San Felu de Guixols vemos publicada en su sección «Aparat-99» la siguiente carta que no nos resistimos a transcribir íntegra para conocimiento de nuestros lectores y en un intento de dar la máxima divulgación a lo que expresa el firmante de la misma, que reside en Canadá. Dice así:

Le quedaría sumamente agradecido, tomara en consideración mi carta y fuera publicada en su Semanario. Somos varios españoles y cada uno lo ha hecho en su pueblo de origen.

La muerte del Jefe del Estado español ha sido motivo en estos tristes momentos para la nación española, un sinnfin de comentarios y artículos sobre su obra en España, pero nosotros, muchos de los que estamos fuera de ella, vemos bien claro su gran obra y también por qué se le intentó combatir desde fuera.

Un profesor de la Universidad de Los Angeles me decía: «El carácter político español es muy difícil de controlar, pero nuestro Jefe Franco, ha sabido darnos Paz, respeto y seguridad por encima de todo cuanto presión se le ha puesto enfrente, tenéis y debéis de sentir su muerte». Creo que esto ya lo dice todo; ahora sólo falta añadir mi sencilla

dey ausente opinión de respeto hacia un patriota, como jamás hallaréis otro.

Paz, seguridad y respeto, estas palabras lo encierran todo.

Vosotros los que vivís y habéis vivido con él, no os dais exacta cuenta aún de lo que habéis perdido, nosotros los de fuera, por causal del destino o por ser un poco aventureros, vemos lo grande que ha sido y cómo se le ha combatido. Esa máquina política y económica contra una nación que sólo deseaba respeto, paz y prosperidad para sus súbditos, por esto que vemos de donde procedía y procede la lucha contra un pueblo que jamás ha encontrado nada sino su respeto y prosperidad. Rogamos por el alma de este gran patriota Franco y porque la Paz y prosperidad a la nación española, siga por los caminos que él trazó.

Dios tenga en la gloria a este español que su familia era Española. En el futuro a vosotros os toca ser guardianes de esa Paz que hoy día es difícil de hallar en el resto del mundo.

Con sincero afecto de un amigo que aun fuera, sigue queriendo a su Patria.

Santiago NASPLEDA  
604 - 1320 Bute St.  
Vancouver B. C. Canadá  
Creemos que la carta se comenta por sí sola.

# Ribas de Freser Preocupa la escasez de nieve en La Molina y en Nuria

Preocupa la escasez de nieve en los centros de montaña de La Molina y Santuario de Nuria; de no nevar pronto, se presentará un difícil problema económico en la industria hotelera y para todo el sistema mecánico de los mencionados centros. Esta semana ha sido escasa la afluencia de aficionados al deporte blanco; tampoco la semana pasada fue muy buena; sin duda, motivado por la falta de nieve.

Sin embargo, durante las fiestas navideñas, todos los hoteles estuvieron a tope y la nieve era abundante y las pistas en buenas condiciones, pero desde hace unos 15 días luce un fuerte sol que ha dejado prácticamente sin nieve las pistas.

También tenemos que señalar que por la falta de nieve en la montaña, los ríos Freser y Rigat están prácticamente secos en algunos tramos, ocasionando la muerte de una gran cantidad de truchas. Según nos informan, las centrales eléctricas del alto Freser han disminuido su producción en un cincuenta por ciento de su producción normal, motivado por la falta de agua.

No obstante y por ahora, la sequía no afecta al suministro del agua potable en ninguno de los pueblos del Valle de Ribas.

José TEIXIDO

# Desde la Vall d'Hostoles Sobre el Concurso d Pesebres en San Feliu de Pallarols



En las pasadas «Festes de Nadal» hubo concurso de pesebres en San Feliu de Pallarols, como les decía en anterior crónica. Los concursantes —en número de 35— eran niños del catecismo parroquial. He aquí los nombres de los pesebristas que han merecido las clasificaciones primeras:

Primera categoría: Xavier Colomer y Carles y David Martín.  
Segunda categoría: Josefina, Jordi y David Casadevall y María Carmen Garganta.  
Tercera categoría: Lluís Port, Maria del Tura Freixas, hermanos Boda (Roser, Eugenia y Maria Teresa) y Jordi Pujolràs.

### NOTAS DE UN FIN DE SEMANA

El último fue vivido por los sanfeliuenses con calma. Y si les digo esto es porque uno no puede menos que contrastarlo con el jolgorio de los días de fiesta navideños. ¿Quiéren una prueba de ello? Vean en la fotografía adjunta al «jovent santfeliuenc» a pleno disfraz. Era la noche de fin de año.

En el pasado sábado fueron varios los gitanos que andaban por la villa, mendigando. Adultos, adolescentes y niños: Según se ve, vienen aquí de vez en cuando, pues les debe de resultar rentable. Y uno no puede menos que preguntarse —influido, quizá, por algunos programas sobre el mundo gitano

emitidos en diversos medios de comunicación social: ¿no habría manera de poder enviar a los niños y adolescentes gitanos a la escuela? Pues, de lo contrario, por aquello de la sucesión de generaciones, la mendicidad será el cuento de nunca acabar.

Hubo «Trobada de Malalts» el pasado domingo, en San Feliu. Minusválidos físicos que viven en germandad auténtica no sólo entre sus compañeros de infortunio sino entre los componentes de las comunidades que celebran sus encuentros. Porque en estas villas de La Garrotxa se comprende y se estima al minusvalído.

A. CONSTANS (Foto PAGES)

# SAN HILARIO SAGALM

## El Eje Lérida - Palamós

Ante la proximidad de la fecha de aprobación definitiva de la construcción de la carretera denominada Eje Lérida - Palamós, de trascendental importancia para las provincias de Barcelona, Gerona y Lérida, así como para Aragón, Navarra y la zona cantábrica, y tener en cuenta la gran cantidad que ellos prevalecerán, habrá que sopesar el factor económico y tener en cuenta la gran cantidad de vehículos que circularán por la citada vía y en consecuencia el ahorro de gasolina y tiempo será importante si en el trazado pudiese suprimirse varios kilómetros.

Si además resultara cierto que en el trazado por Guillerics-La Selva podrían ahorrarse unos dos millones de pesetas, ello sería una razón poderosa para aconsejar a autoridades y técnicos considerar el proyecto que ofrezca menos coste en su construcción. Así pues, salvo los superiores criterios que todos respetamos, creo sinceramente, que el Eje Lérida - Palamós debería discurrir a su paso por estas comarcas a través del trazado que propone la Mancomunidad Montseny - Guillerics en su Moción presentada al Consejo para una ulterior presentación a las altas esferas. Para ello me fundo en las facilidades que hallaría tanto el tránsito comercial, por atravesar nueve términos municipales gerundenses, con zonas de gran producción forestal y actividades industriales y turísticas, Unido esto, tanto a las buenas condiciones climatológicas, como a las económicas de estas comarcas, hace que el señor Miralpeix, el cual expresa también el sentir de toda la Corporación, tenga fundadas esperanzas de ver convertido en realidad el trazado Guillerics-La Selva.

José María VILA

# BLANES

## Intensa actividad cultural de la Casa Municipal «Joan C. Junceda»

La Casa Municipal de Cultura «Joan C. Junceda», de Blanes, consciente de las inquietudes de la villa blandense y pueblos de la comarca, con muy buen criterio, programó para este curso de 1976, una serie de conferencias - coloquio coordinadas por diferentes entidades culturales y recreativas de nuestra villa. La primera de ellas corrió a cargo de la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica, de Blanes y de la cual desde estas páginas dimos amplia información de ello.

Para el presente mes de enero tendrán efecto varias conferencias coloquio a cargo de la Asociación Pro Subnormales «Aspronis», que acogerá a los niños y niñas de Blanes y pueblos de la comarca bajo el título genérico de «El problema del niño subnormal hoy». La programación será como sigue. Día 16 de enero, viernes, a las 10 de la noche, en el salón de actos de la Casa de Cultura dará comienzo este interesante ciclo con el sugestivo tema de «Los niños difíciles en la escuela», a cargo de la pedagoga Mercedes Palléja Guinovart. Día 23 de enero, viernes, a las 10 de la noche, segunda conferencia que versará con el título de «Ayudas de la Seguridad Social para educación y rehabilitación de deficientes psíquicos», a cargo de don José María Alberto Medrano, director del gabinete provincial del servicio social de recuperación y rehabilitación del minusválido.

Día 30 de enero, viernes, a las 10 de la noche, clausura del ciclo con el tema de gran y palpitante actualidad «El niño deficiente y su familia», a cargo de la psicóloga Victoria Lerroux Lerroux.

Esperamos y confiamos que la gente de Blanes y pueblos de la comarca, que tantas veces han dado muestras de saber valorar y comprender la acción social y benéfica que lleva a cabo la Escuela Especializada «Mare de Déu de l'Esperança» asistirán a este ciclo de conferencias, en las que serán tratados temas de palpitante actualidad en todo lo concerniente a niño subnormal.

Para los meses de febrero y marzo, están previstas otras conferencias en las que tomarán parte la revista local «Recull», Asociación de Cabezas de Familia y posiblemente también la delegación local de «Justicia y Paz».

Los Premios «Recull» El día 29 de diciembre pasado terminó el plazo para la recepción de originales optantes a los premios literarios que desde hace doce años sigue convocando la revista «Recull», de Blanes. El prestigio y amplitud de los mencionados galardones ha ido en aumento fruto de la continuidad de un jurado y una organización, que ha descubierto años tras años, nuevos valores que después han sido confirmados en el campo de nuestra vida intelectual.

La participación de hogaño ha sido también bastante nutrida. Pare el «Francesc Puig i Llena» (narración), se han recibido veinticinco trabajos. En el de ensayo «Recull i Josep Ametller» a pesar de tratarse de una disciplina más compleja, son doce los trabajos que se han presentado al concurso, con variedad de temática y temas que abarcan desde nuestra problemática lingüística al estudio de la génesis de movimientos literarios - culturales que han influido a influen, sin faltar tampoco el tema teológico basado en las actuales inquietudes. En el «Ribas i Carreter» (poesía), son cincuenta y cinco las composiciones recibidas cada una de las cuales forma parte de una colección de poemas.

Los trabajos proceden de diversos puntos de Cataluña, Mallorca, Valencia, Rosellón, y también de catalanes residentes en Alemania e Inglaterra. El próximo día 18, se reunirá en Barcelona el jurado, pa-

# BANOLAS

## Els pastorets de Maiá cerraron las Navidades

Un nuevo año ha llegado, y con él nuevas ilusiones, nuevos proyectos y nuevos problemas. Unas fiestas han quedado atrás, ha transcurrido una nueva Nochebuena, y no ha faltado el conocido rebellón con las uvas de la suerte que lleva consigo lo Nochevieja. En fin, las fiestas navideñas 1975 han tocado a su fin, y por tanto es el momento oportuno de hacer un pequeño balance.

con diversas motos vestutas les guiaban en el camino. La caravana real se dirigió, por la calle Alfonso XII, hacia Alvarez de Castro, y paseo del Generalísimo, en donde en el Ayuntamiento fueron recibidos por la primera autoridad local señor Turró. Terminada la recepción se dirigió hacia la Plaza de España, y la iglesia parroquial de Santa María dels Turers, en donde adoraron al Niño Dios. A la salida SS. MM. se dirigieron al Asilo de los Ancianos en donde ofrecieron a los allí residentes diversos presentes. A lo largo de todo el recorrido fueron aclamados por una nutrida multitud especialmente madres con los chicos en brazos, llamando a los Magos a que les dejasen muchos regalos al pasar por sus casas.

**LAS ILUMINACIONES NAVIDEÑAS**  
Como demostrativo de la alegría que lleva consigo la venida al mundo del Salvador las calles de Banyoles —como en todas partes— se han adornado con iluminaciones especiales y decorativas, además de colocarse diversos árboles adornados en los puntos más vistosos de la ciudad. Por su especial adorno queremos destacar la calle Santa María, que engalanada de estrellas luminosas nos conduce hasta la iglesia de Santa María dels Turers, junto a la cual, en el local parroquial se encuentra la exposición de pesebres.

**LAS REPRESENTACIONES DE LOS PARTORCILLOS**  
Otro complemento de estas fiestas de jolgorio es la representación de «Els pastorets de Banyoles», que lleva a cabo la «Agrupació Amics del Teatre», en el local del Cercle de Catòlics, ofreciéndose este año 6 representaciones en las que intervinieron los veteranos, los juveniles y los infantiles de la Agrupación con un destacado éxito especialmente en la representación de los infantiles en la cual intervinieron chicos de 6 a 7 años, que con su entusiasmo hicieron gala de un interés por el teatro del que muy faltó este Banyoles.

El pasado día 10, se cerró este ciclo de representaciones con la puesta en escena por el grupo Elenc Teatral «Els Maians» de Maiá de Montcal, de la obra de Francesc d'A. Picas «La flor del Nadal», más conocida popularmente por «Els pastorets de Maiá», a la cual asistieron unos cuantos banolenses en su mayoría chicos, no llegando a rebasar la media entrada.

**EL PASO DE LOS REYES MAGOS**  
Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente, llegaron el día 5 de enero a las 7 y media de la noche a Banyoles acompañados por miembros del Moto-Club Banyoles que

### LOS MAGOS DE ORIENTE EN FONTCUBERTA

Por segundo año consecutivo, los Reyes de Oriente antes de desplazarse a Banyoles, pues allí recorrieron el pueblo a partir de las 6 de la tarde del día 5, hicieron acto de presencia en la vecina localidad de Fontcuberta. En el trayecto que recorrieron tras su salida de Fontcuberta, se dirigieron al Vehinat d'en Faras, para volver al pueblo, seguir hacia la Farrés, en dirección a Maliana donde les aguardaba bastante público, para presenciar su recorrido por las calles. A su llegada S. M. Baltasar, en nombre de sus dos ilustres acompañantes, se dirigió en latín a los espectadores, expresándoles su gratitud y cordial saludo navideño.

### FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD

El próximo domingo, día 18, tendrá lugar en Banyoles y su comarca la fiesta de San Antonio Abad, con un interesante programa de actos religiosos y populares.

La celebración dará comienzo el sábado a las 15 horas, con una concentración en la plaza de las Rodas para acompañar als tres Tombs infantiles al manso Ginabreda de Camós para serle entregado a su portador, don Esteban Artigas.

El domingo, a las nueve y media, se reunirán frente al domicilio del Pendonista para acompañarlo. A las 10 y cuarto, en la plaza Rodas, se bendecirán toda especie de animales. Un cuarto de hora después, se oficiará una misa en honor del Santo en la iglesia de la Sagrada Familia. Transcurrida una hora, a las 11,30, baile de paso de la comitiva, acompañada de orquesta por las calles más céntricas de la ciudad, orando unos momentos en el comienzo de la calle Gerona, e invitándose a los caballistas, y colaboradores a buñuelos y vino.

A la 1 se interpretarán dos sardanas en la Plaza Teatro y por la tarde, a las 6, se ofrecerá una completa audición en la Plaza España.

**AVISO**  
Organización completa venta terrenos y chalet con despacho, tel., etc., que está en pleno funcionamiento, se precisa para colaborar con agencia propiedad Inmobiliaria Rocafort, 241, 1º, 4º, de 10 a 1 y de 5 a 8, señor GUTIERREZ. BARCELONA.

# LA SELLERA DE TER

## El Padrón Municipal de Habitantes

Por el Ayuntamiento y siguiendo las instrucciones recibidas al efecto, se están distribuyendo, entre los vecinos residentes en nuestra población al finalizar el pasado año 1975, el cuestionario pertinente a fin de confeccionar el empadronamiento oficial de todos los habitantes de La Sella.

Al afecto y a fin de simplificar la cobertura de todos los datos y requisitos solicitados en los impresos, funcionarios del municipio asesoran y solucionan las dudas, que para personas no bregadas en estos quehaceres pueden presentarse.

**PREMIO A LOS PESEBRISTAS**  
Tal y como se había anticipado, el éxito conseguido por la organización del tradicional concurso de beneles, habido en nuestra población durante las Navidades pasadas, ha sido rotundo. De ello da fe, los 95 concursantes que previamente se habían inscrito entre los catequistas de la parroquia, cuyas edades oscilaban entre los 6 y 12 años.

Dado el gran número de pesebres a visitar y la gran calidad artística de algunos de ellos, considerados con justicia, de mucho valor y mérito, fue más que difícil discernir

### EXCURSION DEL LLOBATONS

La siempre dinámica sección parroquial «Els Llobatons» en número de 23 y 3 guías, en la mañana del pasado domingo salieron de excursión hacia los incomparables y bellos paisajes de Setcases. En esta jornada dominical, fue dedicada a convivir y vivir imborrables horas con la naturaleza. A su regreso, encantados tanto por el viaje, como por la efímera estancia por aquella zona pirenaica, lo hicieron con la firme promesa de prodigar con frecuencia estas salidas.

**EL TIEMPO**  
Causa extraña entre todos los nativos la gran templanza del tiempo reinante en pleno período invernal, en que si bien por las noches el termómetro suele bajar pero que casi nunca rebasa los cero grados, durante los días, el sol es tan agradable como impropio de la «setmana dels barbuts» en que nos hallamos inmersos y que por tradición de nuestros antepasados, solía hacer un frío tremendo. En cambio ahora y contra lo previsible y dada la gran bonanza, cosa bastante insólita, se encuentran algunos que otros «pinetells» a cargo de algunos hábiles buscadores que saben a pies juntillas, los lugares del bosque adecuados.

Luis PUIGDEMONT

**BODAS  
CONVENCIONES  
BANQUETES  
Y COMUNIONES**

**MAS FLASSIÀ**  
restaurant  
VIDRERAS (Gerona) Tel. 97

**KENSINGTON SCHOOL**  
ESCUELA DE INGLES - LABORATORIO DE IDIOMAS

**NUEVO CURSO INTENSIVO**  
ENERO - JUNIO  
CURSO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES DE E. G. B.

INFORMACION Y MATRICULA:  
Calle Hospicio, 11. - Teléfono 21 34 45 - GERONA.

**RESTAURANT MARISQUERIA DARNES**

Les recuerda su nuevo teléfono  
**Núm. 21 40 57**

y su servicio de COCINA de Mediodía a Medianoche continuo

**SELECTA COCINA**  
San Julián de Ramis — GERONA

Importante Empresa de formación de directivos norteamericana solicita para la provincia de Gerona, empresas o personas que deseen actuar como

**DELEGADOS**

para la distribución y comercialización de sus cursos de formación a distancia, dirigidos hacia la formación de directivos, basados en la Enseñanza Programada y Metodología del Caso. Los cursos han sido preparados por profesores que han trabajado en la

**Universidad de Harvard**

Escribir con carácter urgente enviando amplios detalles de carácter profesional que puedan motivar la posible selección a:

Francisco Herrero  
Vicepresidente AMA EI  
c/. El Justicia, 1 - VALENCIA-4

**PRIMERA FIRMA NACIONAL EN INFUSIONES DE POLEO MENTA, TE, MANZANILLA, TILA, etc.**  
Precisa para esta Provincia en Exclusiva

**DISTRIBUIDOR, REPRESENTANTE O FIRMA COMERCIAL**

Introducida en los Gremios de Hostelería y Alimentación. Dirigirse a: PRODUCTOS SUSARON, calle Araduey, 4 al 16. Teléfonos: 22 11 64 - 22 46 68 - LEON.

**Capitalizadora Española, S. A.**  
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

DOMICILIO SOCIAL, Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía). Teléfono 2232607 (dos líneas) — MADRID - 10

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de enero de 1976, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

NUMERO 8.782  
DELEGACION PROVINCIAL: Sta. Eugenia, 18-3-1.ª — GERONA



# ANGLES

## Ante la Fiesta Mayor de Bruñola y la Feria anglesense, importantes proyectos de la Mancomunidad Ter - Brugent

Durante los próximos días 24 y 25 la Parroquia de Bruñola celebrará su Fiesta Mayor en honor de su Patrón, San Fructuoso, por el que tienen gran devoción, no sólo los vecinos de la población, sino que también los comarcanos todos, los cuales en buen número se dan cita para honrar al Santo.

Bruñola, que dista siete kilómetros de Santa Coloma de Farnés y dieciséis de Gerona, tiene como agregado San Martín Sapresa, cuyas poblaciones totalizan poco más de mil habitantes, los que pertenecen al Partido Judicial de Santa Coloma de Farnés.

Bruñola es un lugar histórico y digno de ser visitado en su Castillo y como producciones típicas se distinguen las avellanas, a las que se dedica gran extensión de su fértil suelo.

A continuación insertamos la invitación de la Comisión organizadora de la Fiesta y el Programa oficial de los actos y festejos que tendrán lugar en el transcurso de la Fiesta Mayor.

### INVITACION

Al hacer público nuestro Pre-gón de Fiesta, lo hacemos con el sincero deseo de vernos acompañados de toda la comarca, hermanados por la alegría y sano regocijo.

Para conseguirlo no hemos regateado ningún esfuerzo a fin de que los actos programados sean del agrado de todos y puedan pasar entre nosotros unas horas de grata convivencia y guarden un grato recuerdo de nuestra Fiesta Mayor.

¡Sed todos bienvenidos!

### PROGRAMA DE ACTOS Y FESTEJOS

Sábado, día 24:  
A las doce del mediodía se celebrará un Oficio Solemne en el templo parroquial, en honor de San Fructuoso, Patrón de la Parroquia, el cual será interpretado por la columbia La Principal de la Garrotxa, de Olot.

Después del acto religioso será interpretada una sardana en la Plaza.

Por la tarde proseguirán los festejos populares con sardanas y baillables, como también por la noche, en cuyo descanso del baile tendrá lugar la representación teatral «Els Avis», con la colaboración de Narcís y Vicens.

Domingo, día 25:

A las doce del mediodía, Oficio Solemne en el templo parroquial en honor de San Antonio, y una vez finalizado el acto religioso será interpretada una sardana, con la misma columbia que habrá acompañado el Oficio.

A las cuatro de la tarde, sardanas y a continuación doble sesión de baillables a cargo de La Principal de la Garrotxa, la cual amenizará cuantos actos y festejos se celebren en el transcurso de la Fiesta Mayor de Bruñola.

### FIESTA DE SAN ANTONIO. FERIA DE ANGLES

El próximo día 17 la Iglesia celebrará la Fiesta de San Antonio, Abad, quien distribuyó su fortuna a los pobres y partió para las soledades de Egipto. Su nombre era tan terrible a los demonios que muchos, atormentados por el maligno espíritu, se veían libres invocando el nombre de Antonio.

Antaño Anglés celebraba la Feria de San Antonio en la Plaza Nacional y eran muchas las transacciones de ganado porcino que se efectuaban en el transcurso de la mañana, que en realidad era donde tenía lugar la compra y venta de tales animales paquidermos domésticos de jeta casi cilíndrica y cuerpo muy grueso, con cerdas fuertes y ralas, que se cría grasa.

También acudían las payesas con cestas de huevos, conejos y gallinas, con cuya presencia animaban la feria, cuya duración era, ni más ni menos, desde las nueve de la mañana a las doce, ya que al llegar al

mediodia no quedaba nada ni nadie en la Plaza.

Los carniceros eran los organizadores de los actos religiosos y festejos populares, cuya fiesta se iniciaba con un oficio solemne en el templo parroquial, con acompañamiento de orquesta, después de cuyo acto religioso se celebraba una procesión en honor a San Antonio, cuyo curso de la misma era el de la calle Mossén Cinto Verdagué, calle Vall, Plaza Nacional y calle Mayor.

Por lo que a los festejos populares se refiere, tenía lugar un concierto, audiciones de sardanas y como final de fiesta una sesión de baillables, cuya asistencia de jóvenes era muy numerosa.

Hogaño ya no se habla de la Feria de Anglés, y si tan sólo algún que otro calendario lo menciona en su relación, como recuerdo de que en Anglés se celebraba la Feria de San Antonio.

### NECROLOGICA

A la edad de 33 años ha fallecido la señora Carmen Bellver Marqués, cuya muerte ha causado general sentimiento en nuestra población, donde la extinta gozaba de gran estima.

El acto del sepelio se verificó en la mañana del jueves de la pasada semana, cuya asistencia de amigos de la difunta fue muy numerosa, prueba del gran aprecio que le tenía el vecindario.

Por tan irreparable pérdida sus familiares están recibiendo el más sentido pésame, a cuya condolencia nos unimos desde estas columnas del Ventanal de la Provincia.

La primera defunción del año registrada en Anglés no podía ser más dolorosa para la familia Bellver - Marqués - Serra, por la pérdida de un familiar tan querido.

### ACTIVIDADES DE LA MANCOMUNIDAD TER - BRUGENT

Por la Comisión Gestora de la Mancomunidad Ter - Brugent se está tramitando la puesta en marcha de la Escuela de Promoción Profesional, la construcción de un Matadero y un Servicio de Higiene de Basuras, cuyos trámites, de llevarse a cabo satisfactoriamente, redundaría en beneficio de los pueblos integrantes de la referida Mancomunidad y que son:

San Feliu de Pallarols, Las Planas, Amer, La Sella, Susqueda, Osor y Anglés.

En próximas ediciones procuraremos dar amplia información de tales proyectos, proyectos hoy, tal vez realidades mañana, por cuanto la Mancomunidad Ter - Brugent vive intensamente los problemas que le afectan y por ello no es de extrañar ponga el máximo celo en resolverlos en bien común.

### ACCIDENTE MORTAL

El jueves de la pasada semana falleció, a causa de accidente, el vecino de nuestra villa, señor Francisco Plaza Olivares, de 45 años, hecho ocurrido en las cercanías de nuestra población, en la carretera de Gerona a Manresa, cuando el señor Plaza circulaba en moto por la misma, colisionó con el turismo GE-61.378, conducido por su hijo.

Tan triste noticia causó general sentimiento entre el vecindario, condolencia que fue

constatada en el acto de la misa de funeral y sepelio, que tuvo lugar el pasado viernes por la tarde, con asistencia de muchas personas amigas del extinto.

Descansen en la paz del Señor tan bondadosa persona y reciban sus apenados familiares nuestro más sentido pésame.

### ECOS DE UN ARTICULO

El artículo que publicamos acerca de la reunión de la Mancomunidad Ter - Brugent, referente al trazado natural del eje transversal de Cataluña, tuvo su eco en la prensa regional, y «La Vanguardia Española» se expresa en este sentido: «La Mancomunidad Ter - Brugent estima que las aspiraciones de Olot pueden quedar satisfechas con una vía de enlace con el eje transversal en El Pastoral, lo que beneficiaría a los valles de Bas y del Brugent, muy desatendidos. La prolongación de este enlace hasta Sils sería la comunicación ideal con el sur de la provincia, el aeropuerto, autopista, Carretera Nacional II y el mar.

En definitiva, la comisión gestora de la entidad solicita del Gobierno inicie inmediatamente la construcción del citado eje, a través de la ruta Vich - Susqueda, río Ter - Gerona».

En parecidos términos se expresa la prensa local y regional, en espera de saber la resolución definitiva de una obra de tanta importancia.

### CUATRO DEFUNCIONES

Mal hemos iniciado el año demográficamente hablando, ya que en los contados días transcurridos del presente mes de enero, ya llevamos registradas en Anglés cuatro defunciones: Carmen Bellver Marqués, de 33 años.

Angela Castañer Noguera, de 80 años.

Francisco Plaza Olivares, de 45 años.

Antonia Hernández Raja, de 90 años.

Que Dios tenga sus almas en el reino de los cielos y que sean las únicas en anotar en estos inicios del Año Nuevo, para así no aumentar tan triste balance de defunciones, siempre doloroso de hacer mención en las crónicas del Ventanal de la Provincia, por lo que a necrológicas se refiere.

### INFORMACION PARROQUIAL

El próximo sábado, Fiesta de San Antonio Abad, se celebrará una misa en el templo parroquial en honor a San Antonio, Patrón de la Cooperativa Agrícola «La Alianza».

La generosidad de los feligreses anglesenses siempre ha quedado bien demostrada, y más en esta ocasión en las colectas y donativos para la instalación de la calefacción en el templo parroquial, quedando bien patentizado con lo recaudado hasta la fecha, cuyo total de pesetas es de 408.004.

En el transcurso de la presente semana se han iniciado los cursos de catecismo de los alumnos del Colegio Vall dels Angels y del Colegio Nacional, e igualmente los niños y niñas de la Profesión de Fe.

Proclamas matrimoniales anunciadas en la Hoja Parroquial de la presente semana:

Clegario Vicente Carrero con Encarnación Ruiz González.  
Juan Vidal Mateo con María Rita Masnou Pérez.

### FUTBOL

Jornada completísima para los tres representantes del fútbol local, ya que los tres encuentros disputados se resolvieron favorablemente.

El juvenil del Anglés venció por un gol a cero al Gerona en partido de campeonato, con cuyos dos puntos los anglesenses se han situado en segundo lugar de la clasificación general.

El equipo Blau Grana se desplazó a Batet para contender con el titular de dicha población, al que venció por el elevado tanteo de 8 a 1, lo que le permite figurar en idéntico lugar en su correspondiente gru-

## El automóvil, sector clave en la balanza de pagos

(Viene de la pág. 5)  
la vista de estas cifras no es de extrañar que las empresas españolas fabricantes de automóviles ocupen lugares destacados entre los exportadores más importantes.

### ESPECTACULAR Y TRANQUILIZADOR INCREMENTO

Según un cuadro publicado por la revista «Información Comercial Española» en el que se comparan los

volumenes de importación de 1964 con los del año pasado, destaca el incremento y la importancia alcanzados por el capítulo arancelario «Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y otros vehículos terrestres». De los 709 millones alcanzados por este capítulo en 1964 se ha pasado a los 21.000 millones del pasado año, siendo una de las partidas que ha registrado un incremento mayor.

Por otra parte, esta cifra se ha logrado gracias a la exportación a un número muy amplio de países, diversificación que es una garantía de continuidad. De esta forma, la industria del automóvil consolida su importancia, tanto de cara a la economía interior como a la balanza de pagos. A esto hay que añadir el carácter de «industria llave», como impulsora de otros sectores aparentemente desligados del automóvil, desde el textil al del vidrio, pasando por el químico, citando estos a título de ejemplo.

**TERGEJA**

TERMINAL GERUNDENSE DE MERCANCIAS, S.A.

c/. 18 de julio, s/n  
Telf. 20 39 40  
**GERONA**

Francisco Buenaventura Vilá

## Un "consell" para Catalunya

Los tiempos cambian. No sólo las mujeres residentes en el Estado español ya tienen espalda (como demuestran Analia Galdé, Conchita Goyanes, Victoria Vera, etc.), sino que incluso la política empieza a tener espalda. Los ciudadanos de esta ciudad en la que resido desde que nació, casi en justa coincidencia con el fin formal de la Guerra Civil, se llevaron hace unos días la sorpresa de ver las primeras páginas de sus periódicos ocupadas con la noticia de que se había constituido un «Consell de Forces Polítiques de Catalunya». Tras el primer impacto de la noticia venía el análisis lingüístico del enunciado. Para empezar, por ninguna parte se hablaba de «legals» Consell de Forces Polítiques de Catalunya; para continuar, se daban los nombres de todos los partidos constituyentes, partidos no diré yo que legales, sino ilegales, y ya en una prueba de desmadre informativo, aparecía cada partido con el nombre y apellidos de sus consejeros delegados. Días después, la Prensa no sólo anunciaba que el Consell se había reunido, sino que iba a reunirse y que en breve lanzaría un comunicado programático. La razón de la moratoria para el comunicado no se ocultaba: el Consell quería consultar sus conclusiones con la ilegalísima Assembla de Catalunya y con el no sólo ilegalísimo, sino también exiliadísimo señor Tarradellas, el presidente de la Generalitat de Catalunya, «el nostre president», tal como le llaman muchos catalanes con humor no exento de carifio.

Bien. Podría tratarse de un «Consell» centrista, fedisario, unión - del - pueblo - catalán, catalonia club, de ex alumnos de Lassalle o de ex clientes de El Corte Inglés. Pero no se hagan ilusiones. La composición política del Consell no deja lugar a dudas sobre su flagrante ilegalidad, aunque vista la cosa desde otra óptica levante seras dudas sobre la obsolescencia o no de la legalidad política entre nosotros. Para empezar, forma parte del Consell la Unió Democràtica de Catalunya, de tendencia democristiana de izquierda, emparentado con Ruiz Giménez y en Catalunya encabezado por Antoni Canyellas, joyero y editor, uno de los más antiguos protagonistas de la resistencia política democrática de la derecha civilizada catalana. Convergencia Democràtica es un partido situado entre una democracia cristiana de izquierdas y una socialdemocracia a la «sueca»; tiene como líderes más conocidos a Jordi Pujol y a Roca Junyent. La Esquerra Republicana, el histórico partido nacionalista y popular de Companys, hoy visualizado en el interior por Andreu Abelló y en el exterior por ese gran catalán y gran escritor de cartas que es el señor Tarradellas. El Partit Carli, con el señor Badia al frente, carlista y socialista, sin duda la primera fuerza política vencedora en la Guerra Civil que aceptó sentarse a una misma mesa con los comunistas. Convergencia Socialista, concentración de distintas fuerzas y partidos socialistas, en la que coexiste el bloque central de MSC (Moviment Socialista Català), con ex militantes del FOC (Front Obrer Català o FLP catalán), y tiene como portavoz más presente a Joan Reventos, fuerza política en importante fase de crecimiento y en buenas relaciones, al menos hasta hace un segundo, con Tierno Galván. Partit Socialista de Alliberament Nacional o PSAN (a partir del nombre se le entiende todo), el sector que entrado en el Consell es el «paralegalista», recientemente escindido de un sector partidario de la acción directa; según los periódicos, el líder por ahora presentable del PSAN «conseller» es Joan Josep Armet. Partit Socialista Unificat de Catalunya, el histórico PSUC, pieza fundamental en la resistencia democrática durante treinta y seis años, emparentado con el PCE, dirigido en la clandestinidad por Gregorio López Raimundo y con representantes paralegales como Gutiérrez Díaz, Pere Ardiaca o Solé Barberá. Partit Popular de Catalunya, encabezado por el médico y poeta Joan Colominas, partido de tendencia socialista y radicalmente catalanista. Componentes ideológicos similares adornan a Front Nacional de Catalunya, fundado poco después del fin de la Guerra Civil y

dirigido por Joan Cornudella. El Reagrupament Socialista-Democràtic de Catalunya pasa por ser la «socialdemocracia» catalana homologada con la de Saragat, y está dirigido por un viejo combatiente de toda la vida, el señor Josep Pallach. Finalmente, la Esquerra Democràtica de Catalunya, encabezada por Trias Fargas y Jaume Casanovas. Este último grupo tiene el indudable interés de estar presidido por un hombre como Trias Fargas, pieza clave en la Unión de Explosivos de Río Tinto, donde también era una pieza clave el señor Calvo Sotelo, actual Ministro de Comercio. Mientras el profesor catalán es un hijo de familia de «exilio», es evidentesimo de quién es hijo el señor Ministro, que cuando no era Ministro dejó clavado pendón de liberal lúcido en las reuniones económicas de la Costa Brava.

Comprenderán que la lista quita el hilo. Hablar con esta naturalidad de gentes que en muchos casos no duermen en casa desde hace años es algo que supera los cálculos más optimistas sobre lo que se iba a tardar en España a llamar las cosas por su nombre. En cuanto a la norma programática que se ha fijado el Consell se descompone más o menos así: el Consell constituiría un organismo provisional reivindicador del Estatuto de 1932, petición de amnistía general, libertades democráticas, unidad de jurisdicciones y sufragio universal, libertad sindical y derecho de huelga, adopción de medidas inmediatas en función de los intereses populares en el terreno de la sanidad, asistencia social y previsión, política urbana y agraria, enseñanza y política económica y salarial, apoyo al País Valencià y a las Illes Balears para dar lugar a la expresión de su voluntad con respecto al estado central; derecho que el Consell reconoce a todos los pueblos que conforman el Estado español. El Consell subraya la importancia de la Assembla de Catalunya y su papel en el debate abierto sobre el futuro político del país.

Por parte de nuestras autoridades, caben dos actitudes de respuesta: O seguir considerando la existencia de tan empujados seres como muestras palpables y enarcables de que el diablo sigue teniendo aspiraciones históricas ejercidas a través del oro de Moscú o del oro masónico-sionista-homosexual, o bien empezar a adoptar la actitud científica de comprender que una fuerza política es un hecho natural establecido, a manera de trasmicorra de trasmisión, entre sectores sociales con intereses delimitados y el estatuto histórico que coordina, equilibra esos intereses delimitados y en ocasiones contrapuestos. De momento, la constitución del Consell y su línea programática demuestra que los intereses están delimitados, pero que coinciden en una común aspiración previa: la conquista de la normalidad democrática, la conquista del derecho a ejercer históricamente, sin exclusiones. En la base de este acuerdo hay un espíritu coincidente con el que animó en su día la coincidencia de objetivos entre Plataforma y la Junta Democrática.

Vista la cosa desde esta atalaya periférica, considero que sería un error plantear las apuestas sobre si esta oposición que ha dejado de ser extramuros por la sencilla razón de que está escalando los muros a la luz del día, va a representar o no la radical opción de cambio frente al continuismo reformador del actual Gobierno. La apuesta no va por ahí. La cuestión radica en hasta qué punto esas fuerzas que pugnan por conseguir la plena normalidad democrática para el Estado español la van a conseguir para ellas mismas y para todas las que o no pueden o no quieren comprender su esfuerzo clarificador. Pocas veces la Historia de España ha estado en condiciones de normalizarse por una simple cuestión de gestos, de tres gestos: amnistía, liquidación de espíritu de guerra civil representada por el retorno de los exiliados, normalización de la existencia de partidos políticos.

Por ejemplo, de esos que están ahí, ahí, en la esquina. Los que forman el Consell de Forces Polítiques de Catalunya.

M. VAZQUEZ MONTALBAN  
(De «Triunfos»)

## Cuatro variaciones sobre una buena idea.

SEAT 133 Berlina. SEAT 133 Berlina Lujo.  
SEAT 133 Especial. SEAT 133 Lujo Especial.



cuente con nosotros en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA: Alvarez de Castro, 4/ Tel. 203400\*  
S.FELIU DE GUIXOLS: Gerona, 99 Bis/ Tel. 32 00 58

**Seat 133, duro y económico.**

Nuestro servicio comercial permanecerá abierto incluso los sábados por la tarde.

# DEPORTES

## Momento deportivo

### Una llamada a la deportividad

Uno de los acontecimientos deportivos más interesantes de la jornada dominical lo protagonizarán en el Pabellón Municipal de Deportes de Gerona los dos representantes del balonmano gerundense en Primera División Nacional. Es decir, G. E. y E. G. y Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat.

No cabe la menor duda de que el encuentro, por las especiales circunstancias que lo han precedido, ha despertado más expectativa de la que, en condiciones normales, hubiera levantado.

Desde hace algunas fechas en los corrillos balonmanísticos provinciales — y en los deportivos, en general — no se habla de otra cosa que del enfrentamiento entre «grupistas» y albizules, que tendrá como escenario el recinto polideportivo de la Dehesa. Al margen de los dos puntos en litigio — que son de vital importancia para ambos — se ventilarán otras cuestiones. Los choques de la «máxima» siempre han sido diferentes pero, lo cierto, es que este GE y EG — Montserrat del domingo, lo será aún más.

El espectáculo que se presente el próximo día 18 en el Pabellón Municipal de Deportes puede ser brillantísimo o deprimente. El «climax» ambiental que rodea esta confrontación no es, precisamente, el más idóneo. Hemos hablado en estas mismas páginas, en repetidas ocasiones y, hasta, con machacona insistencia, de la estúpida rivalidad mal entendida que existe entre ambas entidades.

Uno desearía que el clima, tanto en la pista como en las gradas, fuese de corrección y de respeto. Uno desearía que los aficionados de cada equipo se limitaran a animar a sus jugadores. Inreparar, insultar y «meterse» con el rival de turno son tácticas que emplean aficionados sin preparación deportiva ni humana. Sabemos que es — y será — muy difícil que rítne este sano clima de deportividad, respeto y corrección por el que abogamos. Ahora bien, no estaría de más que quienes se den cita en el recinto de la Dehesa recapacitasen profundamente y se dieran perfecta cuenta de que el comportamiento de una afición, en muchas ocasiones, el fiel y más exacto reflejo de la forma de actuar y obrar de un Club.

Vamos a esperar lo mejor y a confiar en que las aficiones, de Sarriá de Ter y de Gerona, sabrán comportarse conforme rezan y mandan los cánones de las más elementales normas de la deportividad y al respeto. Al margen de la batalla deportiva que se establezca en pos de los puntos, hay que convenir en que también se librará una batalla a nivel de «gradarios»; una batalla en la que el deporte tiene que salir triunfante, y quien dice el deporte, se refiere a la deportividad, al respeto mutuo y a la corrección.

Narciso PLANAS

## Novedades en Ibiza: Pagés, extremo, y reaparición de Costa como interior

### ALDECOA: "Alguien necesita descanso y se lo daré"

### MAREÑA ingresa el viernes en el servicio militar

Se reanudó la actividad en el «Estadi». Queda atrás el partido del domingo y hay que afrontar la próxima confrontación que se jugará en el siempre difícil campo del Ibiza.

Si bien los ibicencos no figuran clasificados en buena posición, lo cierto es que siempre resulta problemático para el Gerona arrancar algo positivo de aquel feudo el cual es más propio de un Tercera Regional que de un Tercera División.

Hablamos ayer con el mister rojiblanco, Emilio Aldecoa, para conocer algunos detalles relacionados con la forma con que se prepara el choque frente al conjunto isleño.

—Ante todo —nos dice— debo decir que el viernes ingresan en el servicio militar, Mareña y Solé.

—Así pues, seguro que el domingo habrá cambios en la alineación.

—Si además del obligado por la baja de Mareña, habrá algún otro. Alguien necesita descanso y habrá que dárselo. Hay que tener presente que estamos llegando al término de la primera vuelta y se debe remodelar la situación con vistas a la segunda parte de la competición liguera.

—Me dice que alguien necesita descanso. ¿De quién se trata?

—Nada puedo adelantarte al respecto. El viernes podré ser más explícito.

—Pero si sabrá el jugador que va a ocupar la vacante que deja Mareña.

—Si. Esto ya está decidido, siempre y cuando, claro está, no surjan lesiones. Pagés saldrá con el «once» en la espalda ocupando su demarcación Luis Costa, que reaparecerá.

—¿Ha afectado la moral del equipo el 2-2 del pasado domingo?

—No. ¡De ninguna manera! He hablado largo y tendido con los chicos en torno a este partido y todos coinciden en afirmar que se pusieron excesivamente nerviosos cuando iban por delante en el marcador. No entienden qué les pudo pasar.

—Así pues, el 2-2 no influirá en la trayectoria del equipo.

—No. Ahora, todos los jugadores arden en deseos de recuperar en Ibiza el punto que

se llevó el Huesca y, si es posible, aumentar a seis la cuenta de positivos.

—Es decir, que se va a Ibiza con el firme propósito de ganar.

—Si. Los jugadores están dispuestos a luchar al máximo para ganar estos dos puntos que, repito, aumentarían nuestra cuenta real a seis positivos.

—¿Alguno contratiempo en el aspecto técnico?

—No. Se ha vuelto a jugar de forma correcta.

—¿Llamará al portero de los juveniles?

—Así es. Freixas, si Durán no se recupera, viajará a Ibiza.

—¿Ha hablado con Miret?

—Sí. Hablé con Miret y me ha dicho que el domingo se encontraba en perfectas condiciones.

Fue lo que nos dijo Aldecoa quien, como habrán comprobado, va a introducir cambios en la formación rojiblanca que viajará a Ibiza en donde el Gerona tiene, indudablemente, que hacer frente a un importantísimo compromiso.

Narciso PLANAS

## tenis

### Tuvo lugar en Palau Sacosta la "I Concentración juvenil provincial"

### Marcos Coll, Juan Oliveras y Ramón Burguet, a la Escuela Superior de la F.C.T.

El pasado domingo tuvo lugar en las instalaciones del Club de Tenis Gerona, la "I Concentración Juvenil provincial", en la que bajo la dirección técnica de la Escuela Superior de la Federación Catalana de Tenis, se reunieron los más destacados jugadores juveniles de los Clubs provinciales.

La Federación regional desplazó a sus profesores: Jaime Pinto Bravo, destacado jugador internacional, perteneciente al equipo chileno de Copa Davis. Alfredo Coco, segunda categoría nacional, y el también chileno, Carlos Felsted, conocido nuestro por haber intervenido en la última edición del Concurso Internacional de Gerona. También se desplazó el preparador físico de la Federación, Juan Malgosa.

Un total de 39 jóvenes de ambos sexos, comprendidos entre los once y los diecisiete años, se dieron cita en Palau Sacosta, pertenecientes a los siguientes Clubs: Gerona, Bañolas, Olot, Sociedad Hípica, Figueras, Palamós, Canyellas de Lloret y G. E. y E. G. Todos los clubs estuvieron representados por directivos y profesores de las escuelas de Tenis respectivas. Entre otros, destacamos la presencia de don Antonio Ferrer, presidente del C. de Tenis Gerona y sus directivos señores Guartmoner y Burguet, así como los profesores del Club, Juan Puig y Julián Martínez. Por el Bañolas asistió don Pedro Illa y el monitor Antonio Vicens. Por el Palamós se desplazaron los señores Reigosa, presidente de la Comisión deportiva y los señores Ramírez y Diez. El club de Tenis Figueras estuvo representado por su directivo don José Casamor y el señor Bastida, profesor de la Escuela. Por el Club de Tenis Canyellas de Lloret, asistió su presidente, señor Fayet y por la Sociedad Hípica y G. E. y E. G., asistieron los presidentes respectivos de sus secciones de tenis, doña María Angeles Castelló y don José María Figueras, acompañados de otros directivos así como de Serafin López, como responsable técnico del G. E. y E. G.

Después de unas explicaciones técnicas de Jaime Pinto Bravo, se distribuyó a los chicos en varios grupos, que fueron alternando las sesiones de tenis en la pista con las de gimnasia. Por el ambiente y animación que reinó entre los muchachos y directivos, podemos calificar de un rotundo éxito esta manifestación deportiva, que bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Tenis se celebra por primera vez esta temporada y que ha servido como inicial toma de contacto y para demostrar el notable auge del nivel técnico de nuestros jóvenes tenistas.

El señor Coll Torres, delegado provincial, que asistió, junto con el secretario deportivo de la Delegación, don Luis Ruscañeda, manifestó que de acuerdo con la Federación Catalana, se piensa dar continuidad a estas sesiones, repartiéndolas por los principales Clubs de la provincia, que lo soliciten con el fin de aconsejar a los profesores y directivos de las escuelas de los Clubs y promocionar la enseñanza de este deporte.

Digamos, para finalizar, que la Federación Catalana ha seleccionado para su Escuela Superior a los jugadores juveniles de esta provincia, Marcos Coll, Juan Oliveras y Ramón Burguet pertenecientes al Club de Tenis Gerona. Con este motivo se desplazarán a Barcelona dos días por semana a fin de asistir a las clases de la citada Escuela, que funciona en las instalaciones del Real Club de Polo y a la que acuden una treintena de juveniles catalanes.

## Patrocinio y organización de LOS SITIOS Los premios "A la mejor labor deportiva gerundense de 1975" Propuestas de nuevos candidatos

Van llegando a nuestra Redacción nuevas propuestas de optantes a los premios «A la mejor labor deportiva gerundense de 1975», que organizados por el diario LOS SITIOS serán adjudicados el próximo martes, día 20 de enero, a las dos de la tarde, en el transcurso de un acto que se celebrará, como es ya tradicional, en el «Restaurante La Rosaleda» de nuestra ciudad.

La intensa actividad llevada a cabo por los clubs y entidades provinciales a lo largo de 1975 ha hecho factible el que sean numerosas las propuestas llegadas a nuestra Redacción. Hay que citar, entre otros, al G.E. i E.G., que ha puesto en marcha la zona deportiva de San Narciso, la Escuela Deportiva, etcétera; el Club Ajedrez Olot, con el ascenso, por primera vez en la historia del ajedrez provincial, a categoría Preferente; el Club Natación Bañolas, con triunfos internacionales en remo y la conmemoración de su 50 aniversario; la Escudería Gerona, que ha alcanzado un título nacional por equipos y tres individuales; el Club Baloncesto Blanes, único representante gerundense en categoría nacional masculina, etc. En fin, son muchas las propuestas y, evidentemente, el quehacer del Jurado Calificador será muy difícil.

Recordemos que en el transcurso del acto del día 20 se procederá a la entrega de los premios correspondientes a la edición de 1974 y que se adjudicaron al G.E. i E.G., Club de Fútbol Palamós y Peña Doble Set. El especial que concede la Delegación Provincial de Deportes fue para el Colegio Nacional de E.G.B. de Viloví de Oñar, el cual será recibido por su director, don José Geronés, que ha prometido su asistencia al acto del próximo martes.

## AJEDREZ

### Finalizó el I Campeonato Social de la A. D. C. Sarriá de Dalt

El pasado domingo, día 11, finalizó el I Campeonato Social de la A. D. C. Sarriá de Dalt, al disputarse la última partida que faltaba por jugar.

Dicho Campeonato se venía celebrando desde finales de agosto del pasado año.

El local Jaime Sánchez, que se impuso en esta última partida a Santiago Barret, incluyó totalmente el triunfo a su favor, pues si perdía se formaba un triple empate entre los finalistas. Igualada que hubiera significado otro torneo de desempate.

La clasificación final se estableció de la siguiente manera: Primero y campeón, Jaime Sánchez, con 3 puntos; 2.º José Ramón Palau, con 2 puntos; 3.º Santiago Barret, con 1 punto, y 4.º José Palau, con 0 puntos. Resultó inesperada la exclusión de José Palau, claro favorito, siendo ganado por el resto de competidores. Al mismo tiempo, inesperado fue el campeón Jaime Sánchez, el cual se ha impuesto tras once victorias y una tablas durante tan largo «match». También merece mención la extraordinaria superación de Santiago Barret a lo largo de la competición.

## ARRIENDO HOTEL

Familia seria, introducida en ramo hostelería, tomaría en arriendo hotel en Costa Brava. Máximo 3 estrellas. Para concertar entrevista y hablar condiciones, escribir al núm. 10.405 de P. M. Rbla. Cataluña, 45. Barcelona-7.

## Sociedad de Cazadores de Gerona y Comarca

S. O. D. E. C. A.

PARA GENERAL CONOCIMIENTO DE LOS ASOCIADOS, A PARTIR DE LA FERIA Y HASTA FINAL DEL PERIODO HABIL DE CAZA, QUEDA AUTORIZADO EL ESPACIO DE LA MISMA DURANTE TODOS LOS DIAS EN LA SIGUIENTE ZONA COMPRENDIDA DENTRO DE LOS SIGUIENTES LIMITES:

CARRETERA QUE DE LA N-II CONDUCE A GARRIGAS, SIGUIENDO ESTA POR ARENYS DE AMPURDA HASTA EL RIO FLUVIA, ATRAVESAR EL RIO Y SIGUIENDO LA CARRETERA QUE CONDUCE HASTA VILAHUR, DE ESTE POR LA CARRETERA QUE CONDUCE A LA N-II EN BASCARA, TODO ELLO ES PARTE DEL COTO NUM. 10.094 DE GARRIGAS Y VILAHUR, COMPRENDIDA TODA LA ZONA DEL RIO FLUVIA.

### Hernández Gómez-Arbolea dirigirá el partido de Ibiza - Gerona

El colegiado señor Hernández Gómez-Arbolea dirigirá el partido que el próximo domingo enfrentará en Ibiza al cuadro ibicenco y al Gerona Club de Fútbol.

El choque corresponde a la penúltima jornada de la primera vuelta de III División.

N. P.

LIMPIEZAS EPCA limpiezas en general, pulido y abrillatado de suelos de mármol, terrazo, mosaico y parquet. Rutlla, 14 entfo. tel. 20 60 85 GERONA

NEW FLAMINGO MUSIC HALL PLAYA DE ARO. Estamos presentando un nuevo SUPER-SHOW. No espere a que se lo cuenten. Producido por FLAMINGO. FREE AFTER DARK con The Free Dancers. Dirección y coreografía: JORGE JUAN. CODORNIU ... es el sabor.

# natacion

## El GE i EG, en el Campeonato de Cataluña interclubs

Finalizó el sábado pasado la primera vuelta de los Campeonatos Interclubs de Cataluña, con la jornada disputada en la piscina de Granollers por las categorías A, menores de 12 años, y B, infantiles de 13 y de 14 años.

La nota más destacada y positiva de la jornada corrió a cargo, esta vez, de la nadadora del G. E. y E. G. Ana Vila que,

### Pueden ser figuras... Hoy, Domingo Catarain, del C.F. Palafrugell



Palafrugell. — (De nuestro corresponsal). — Hoy traemos a esta columna a Domingo Catarain Catalá, del C. de F. Palafrugell y que como juvenil juega de volante izquierdo. Cuenta 18 años de edad y empezó a jugar a los 15 vistiendo siempre la camiseta blanquínegra.

Tras un reciente encuentro y ya vestido de calle le interperamos.

—¿Qué aspiraciones tienes ahora mismo?

—De momento me gustaría mucho llegar al primer equipo. Más adelante es ya difícil de definirse sobre el respecto.

—¿Te consideras capacitado para ello?

—Sí, me considero capacitado.

—Se ha comentado repetidamente que tienes mal genio futbolístico. ¿qué nos dices al respecto?

—Esto del mal genio está motivado por mi carácter, que provoca que a veces dentro del campo me cueste más de lo necesario dominarme.

—¿Está el cuadro juvenil al que perteneces bien acoplado?

—La plantilla es buena pero no estamos lo suficientemente compenetrados, debido a las dificultades cara a entrenamientos producidos por la falta de coincidencia en los mismos motivada por el trabajo de cada uno.

—¿Cómo ves al primer equipo?

—En esta categoría en que juega es campeón indiscutible.

—¿Cuál sería tu reacción si un equipo de categoría nacional se interesase por tí?

—Lógicamente me interesaría y por mi parte no habría ninguna pega.

—¿Emularía Catarain junior al Catarain padre, que hace años jugó con tanta eficacia como delantero centro del Palafrugell, primer equipo?

—Actualmente el primer equipo está en una categoría baja, por lo que creo resulta más fácil jugar en él. Entonces, si llego a hacerlo haré todo lo posible para no defraudar a mi predecesor.

—Háblanos de tu preparador y de la organización del club.

—Empezaré por lo último ya que considero que este año se están preocupando mucho en el referente a organización. En cuanto al señor Ventura, nuestro preparador se lleva muy bien con nosotros y sabe comprender nuestros problemas.

—¿Nos añades algo, Catarina?

—Los jugadores contamos con la afición para intentar mejorar la trayectoria que llevamos. Su apoyo nos resulta imprescindible.

Xavier AMIR

# Ante el I Curso de Iniciación a la Gimnasia Deportiva Escolar



Próximamente, durante los días 17, 24 y 31 de enero, tendrá lugar el primer Curso de Iniciación a la Gimnasia Deportiva Escolar. Se celebrará en el Club Tramuntana (Salt), de las 10 a las 13 horas. Está organizado por la Delegación de Juventudes a través del Comité Escolar e Infantil de Gimnasia. Y dirigido específicamente para profesores, maestros y monitores.

Dada la importancia e interés que supone tal curso, el primero hasta la fecha con esas características, nos dirigimos a don Jaime Catalán, entrenador y presidente

del citado Comité, para profundizar sobre el tema.  
—Señor Catalán, ¿cuáles son los objetivos del curso?  
—Fundamentalmente, dos. Primero, que los profesores conozcan teórica y prácticamente qué es la gimnasia deportiva escolar. Y segundo, dar a conocer las nuevas técnicas relativas a este deporte.  
—¿Cómo se desarrollará el curso?  
—Estará dividido en dos partes: una teórica y otra práctica. La primera, comprende: a) explicar qué es la gimnasia deportiva. b) relación profesor-alumno (importancia de la personalidad y com-

petencia del profesor). La práctica comprenderá: a) ejercicios en el suelo (desde la voltereta hasta el flic-flac) y b) caballo de saltos (de un interior hasta paloma y carpa). Se acabará con unas proyecciones sobre los pasos de grado.  
—¿Por qué se ha centrado esa parte práctica en los ejercicios en el suelo y caballo de saltos?  
—Cabrían más posibilidades, efectivamente. Sin embargo, nos centramos en lo apuntado por dos razones: la mayoría de los colegios disponen de plintón o caballo de saltos, trampolín y colchonetas, material suficiente para llevarlos a cabo; con ello, está al alcance de muchos alumnos el poder practicar y los centros podrían aprovechar al máximo esos instrumentos que normalmente disponen. Por otra parte, en los Campeonatos Provinciales sólo se exige ese material. En este primer curso, por tanto, pretendemos llegar a un gran número de profesores y alumnos que les sea factible realizar esos ejercicios.

Más adelante, existe la posibilidad de otro curso más completo en el cual entrarían las disciplinas siguientes: caballo de arcos, anillas, paralelas y barra fija.  
—¿A qué edad se puede empezar a practicar la gimnasia deportiva?  
—Algunos entrenadores consideran que antes de los 6 años; sin embargo, en mi opinión, considero más conveniente iniciarse a partir de los 8 ó 9 años; no antes, en todo caso, debe haber una preparación previa de educación física para conseguir una mínima madurez necesaria para la práctica de la gimnasia deportiva. En esta línea parece ir la Federación Española, que juntamente con el Comité Nacional Infantil realizó un plan llamado «Operación Arcos Iris», donde se comprobó la conveniencia de la práctica competitiva sólo a partir de los 10 años.  
—¿En qué nivel se encuentra la gimnasia deportiva escolar de Gerona, respecto a las demás provincias?

—Actualmente, entre las diez primeras. Concretamente, el pasado año estuvimos presentes en los Campeonatos de España abiertos, donde sólo llegaron las representaciones de Madrid, Barcelona, Sevilla, Oviedo y Granollers. El equipo gerundense lo formaban alumnos del I.T.A. Bell-lloc del Pla. Ello nos da idea del nivel alcanzado y las enormes posibilidades cara al futuro, si aumentara el número de profesores y monitores que se dedicaran a la gimnasia deportiva.

—Actualmente, entre las diez primeras. Concretamente, el pasado año estuvimos presentes en los Campeonatos de España abiertos, donde sólo llegaron las representaciones de Madrid, Barcelona, Sevilla, Oviedo y Granollers. El equipo gerundense lo formaban alumnos del I.T.A. Bell-lloc del Pla. Ello nos da idea del nivel alcanzado y las enormes posibilidades cara al futuro, si aumentara el número de profesores y monitores que se dedicaran a la gimnasia deportiva.

—Actualmente, entre las diez primeras. Concretamente, el pasado año estuvimos presentes en los Campeonatos de España abiertos, donde sólo llegaron las representaciones de Madrid, Barcelona, Sevilla, Oviedo y Granollers. El equipo gerundense lo formaban alumnos del I.T.A. Bell-lloc del Pla. Ello nos da idea del nivel alcanzado y las enormes posibilidades cara al futuro, si aumentara el número de profesores y monitores que se dedicaran a la gimnasia deportiva.

## Actualidad deportiva sellerense

### Entrevista con Luis Angelats

La Sella de Ter. — (De nuestro corresponsal). — Entro en las casetas y vestuarios del Club de Fútbol Sella en pos del encargado y responsable de las mismas, Luis Angelats Cubarsi. Previa la consiguiente salutación y expuesto los motivos que me impulsan el ir hacia su encuentro, amablemente me acompaña, entrando en las diversas dependencias del club decano.

En los vestuarios, téngase en cuenta que es domingo y dentro de poco se va a jugar un encuentro de fútbol, cada jugador tiene dispuesta su indumentaria, limpia, aseada y preparada

—Honradamente, debo confesar que actualmente no lo es tanto, pero hemos pasado largas temporadas más que difíciles y debías cuidar como cosa tuya el material a tu cargo. El aspecto monetario en el Sella, como en la mayoría de los clubs, era bastante deficitario y por tanto los remedios eran la orden del día. Yo que no entiendo de zapatero, me he visto muchas veces, poniendo tacos y medias sueltas a las botas de los jugadores con tal de alargar más su vida y no tener que presentar facturas de material nuevo. Los balones se usaban hasta que no podían darles más. En fin, verdaderos sacrificios. Hoy día



para ser utilizada. Las botas, dispuestas de bastante material engrasadas, parecen salen de fábrica. Cada uno tiene su toalla, blanca como la nieve.

Salimos de los vestuarios para adentrarnos en las dependencias destinadas a almacenes y depósito de materiales. En ellas, grandes ristras de botas, cuidadas con esmero, esperan ser calzadas. Una pila de balones, de cuero, de entrenamiento o de goma. Hay diversos materiales para entrenamiento, redes, etcétera.

Allí mismo, sin muchos preámbulos y sin el menor protocolo, ya que Luis, modesto y franco como es, no lo admite, le hago las siguientes preguntas.

—¿Cuántos años llevas con el cargo?

—Aproximadamente unos 30 años. Empecé en 1945, en que desde entonces, podemos decir que el club ha mantenido casi siempre sus actividades deportivas. Primero y por espacio de 8 años me encargué del trabajo de masajista y que asimismo entrañaba el aviso a los jugadores que debían jugar al domingo siguiente y en que por cierto, muchas veces tenías problemas para reunir los 11 jugadores indispensables.

Sigue nuestro interlocutor: —Más tarde, o sea desde hace unos 20 años, me hice cargo definitivamente del cuidado, recogida y conservación de todo el material deportivo, tales como botas, balones, redes, marcaje del campo y recogida de los balones que se salían del mismo. Luego, mi esposa, verdadera forofa del Sella, está al cuidado del lavado y repaso de los uniformes del titular y juveniles.

—¿Es costoso o penoso este trabajo?

—Bastantes han sido las personas que han estado al cargo del cuidado técnico del equipo. He visto unos 10.

—¿Cuál de ellos, a su parecer, ha sido el mejor?

—Amigo Puigdemont, me pones en un aprieto. No quisiera herir con mis palabras a ninguno de ellos. Todos han aportado su mejor voluntad y entrega en la enseñanza de las técnicas modernas y físicamente han procurado poner a punto a los jugadores, pero para mí, como persona, correcta y gran caballero, debo destacar al señor Bravo, pero que no llegó a encajar con la forma de pensar sellerense.

Hasta aquí las elocuentes palabras de este gran aficionado al fútbol, Luis Angelats y en que si bien ocupa un lugar en el escalafón del Sella y del deporte rey, muy modesto, por su buen hacer y entrega en el servicio que tiene asignado, creo, bien se merece este pequeño homenaje, que al menos desde estas líneas le rinde este corresponsal y que creo será compartido por la gran legión de deportistas con que cuenta La Sella.

Luis PUIGDEMONT

## FUTBOL INFANTIL Y ALEVIN

Resultados de la octava jornada del XIII Campeonato de España de Fútbol infantil:

S. Pedro M. — OJE Olot 2-0  
La Caña — Batet 1-0  
Les Fonts — Sant Roc 2-1  
Las Presas — Garrotxa 2-0

Clasificación:

San Pedro Mártir, 12 puntos; OJE Olot y Las Presas, 11; Les Fonts y Sant Roc, 9; La Caña y Batet, 5, y Garrotxa, 2 puntos.

I Campeonato provincial de alevines:

Castellfollit — Escolapios 0-3  
Montolivet — Escolapios At. 5-4  
S. Pedro — Santa Pau 3-0

Clasificación:

San Pedro, 12 puntos; Escolapios, 6; Santa Pau y Castellfollit, 5; Montolivet, 4; C. F. Olot y Escolapios At., 0 puntos.

## Concurso Nacional de Pintura Pueblos y Paisajes de España

Debido a las muchas peticiones que hemos recibido, se aplaza nuevamente la admisión de obras de este Concurso hasta el 14 de Febrero, para dar oportunidad a que puedan participar mayor número de artistas.

Recordamos que para la solicitud de Bases deben dirigirse a Galería Mundi-Art, Rocafort, 142, Barcelona-15.

## golf

### Actividades del C. G. Pals

En el presente fin de semana van a disputarse dos interesantes competiciones en el Club Golf de Pals:

Día 17 de enero: Copas Ter-vilior, 18 hoyos Medal-Play handicap.

Día 18 de enero: Copas Presidente, 18 hoyos Fourball.

## mercado nacional de ocasión

### Coches de segunda mano que merecen confianza

El coche usado es una buena solución: cuando no es indispensable un coche nuevo, o cuando se desea un "segundo coche", adquirido con ventajas económicas. Acuda con plena confianza a nuestro Mercado Nacional de Ocasión, donde encontrará variedad de marcas, modelos, cilindradas y buenos precios. Y lo más importante: coches revisados y puestos a punto por especialistas. Nos interesa la seguridad de su compra.

... alguien en quien confiar



## MONTADOR

Presentarse en Mecalex, Nuestra Señora del Remedio, 34. GERONA

— Pasó el disgusto que proporcionó a los aficionados gerundenses el pésimo empate conseguido por el Gerona frente al Huesca. Quien más quien menos, sigue meditando sobre lo acontecido en Montlivi, pero muchos sólo hablan del futuro del Gerona y de los encuentros que se avecinan.

— En efecto, el calendario se presenta durante este mes de enero bastante favorable para los colores locales. Así el próximo domingo, el Gerona se desplazará a Ibiza, que es un equipo modesto, mal situado en la tabla de puntuación, pues ocupa el cuarto puesto de la cola, es decir, que está prácticamente afectado por el descenso automático.

— El pasado domingo, el Ibiza fue batido de justa en el campo del Onteniente, por dos goles a uno. Que no está mal. Cuentan únicamente con 12 puntos, frente a los 22 que tiene el Gerona, y han logrado marcar 21 goles en los 17 partidos que ha jugado y ha debido encajar 26 goles, siendo por tanto, uno de los conjuntos más goleados de nuestro grupo. Ello parece sentenciar, que tienen una mala delantera y una floja defensa, cosas que conviene tener en cuenta.

— Tras de jugar el próximo domingo en Ibiza, llegarán para el Gerona, dos partidos seguidos en Montlivi. Primero el Calella, que cerrará la primera vuelta y luego para iniciar el segundo turno, tendrá que venir el fuerte equipo del Vinaroz. Las perspectivas son, por tanto, muy favorables para los colores gerundenses.

— No parece que el equipo de Ibiza pueda ser un obstáculo difícil de superar para el Gerona. Es un partido que han de salir a ganar, jugando a la ofensiva de cabo a rabo. De lo contrario, se convertirá en un partido difícil, como pasa siempre que juegan fuera de casa.

— Para este desplazamiento, el entrenador Aljebra, tendrá disponibles a toda la plantilla actual, pues el pasado domingo no hubo lesionados. Algo cansados, bueno. Pero lesionados no vimos a ninguno, con la excepción del portero Mirret, que al final del partido, se resentía visiblemente de su anterior lesión. Por tanto, tendrá Aljebra, un buen plantel de jugadores para escoger a los mejores.

— En la misma jornada, el Levante irá al campo del Baleares, que es un hueso en su pequeño terreno. El Huesca, por su parte, deberá jugar con sus vecinos del Endesa y, el Gandia, irá al campo del Vinaroz, con malos presagios, y finalmente, el Mallorca deberá actuar en el terreno del Mestalla, que va reaccionando claramente. Es decir, que cuatro líderes, jugarán fuera de casa y el Gerona hará lo mismo, en Ibiza. Ya veremos lo que saldrá. ¡Venga tita!

GOL

## BOCHAS Comenzó la Liga Regional por equipos

### Competición en la que intervienen 18 "cuadretas"

Ha dado comienzo la Liga Regional de Bochas por equipos registrándose en la primera jornada, disputada el pasado domingo, los siguientes resultados:

PRIMERA RONDA	
Borrás - Avap	13-2
F. Solé - Sarriá	13-12
Pallela - Sta. Eugenia	13-2
C. Ventura - RENFE	13-9
P. K. - Ossa	7-13
Chamizo - Gilera	7-13
C. B. Gerona - La Casera	8-13
Arcos - Gerió	10-13

SEGUNDA RONDA	
F. Solé - Avap	13-3
Borrás - Sarriá	13-1
Pallela - RENFE	13-6
C. Ventura - Sta. Eugenia	11-13
P. K. - Gilera	13-5
Chamizo - Ossa	6-13
C. B. Gerona - Gerió	5-13
Arcos - La Casera	0-13
Avisa A - Avisa B	1-13

La clasificación general es como sigue: Borrás, La Casera, Pallela, Motos Ossa, Gerió y F. Solé, 4 puntos; Avisa B, P. K., C. Ventura, Gilera y Santa Eugenia, 2 puntos; RENFE, Avisa A, C. B. Gerona, Sarriá, Chamizo, Mect. Arcos y Avap, 0 puntos. (El Avisa A y B con un partido menos).

Magníficas las victorias conseguidas por el Motos Ossa en Canet de Mar. El equipo parece que está en forma y estos cuatro positivos logrados el domingo pueden servir de firme base para confrontaciones futuras.

Gilera y Santa Eugenia cumplieron también sus objetivos logrando dos de los cuatro puntos en disputa. Realmente, conseguir puntar en Canet de Mar es cada día más difícil, por lo que apreciamos estas victorias por su verdadero valor real.

Sarriá y RENFE, a punto estuvieron de dar la sorpresa de la Jornada, ya que ambos equipos en sus primeros partidos

frente al Fotos Solé y C. Ventura respectivamente, jugaron unos excelentes encuentros, que no se convirtieron en triunfos por muy poco. Buena jornada pues, para los dos equipos noveles de la Liga que nos demostraron que se deberá contar con ellos en las venideras jornadas.

De los equipos barceloneses debemos destacar las actuaciones de las cuadretas de Borrás y del Pallela con dos victorias cada uno y, lo que es más importante, logradas a base de jugar unos excelentes partidos. El Fotos Solé consiguió también los cuatro puntos, pero su actuación fue más discreta, sobre todo en el referente al primer partido frente al Sarriá donde obtuvo la victoria por un apretado 13 a 12.

El P. K. y el C. Ventura tienen ambos un equipo bastante afinado y si bien cedieron dos positivos, en sus terrenos va a ser muy difícil de sorprender.

En cuanto al Chamizo, en el presente año parecen decididos a perder la fama de imbatibilidad en su campo y ya en la primera Jornada del Campeonato cedieron sus primeros cuatro positivos.

En Gerona, tal y como pronosticábamos, los equipos de Gerió y La Casera vencieron a domicilio al C. B. Gerona al Arcos. Se defendió muy bien el Arcos en su primer partido frente al Gerió e incluso tuvieron la victoria a su alcance pero el Gerió en un final de partido estupendo logró adjudicarse los dos puntos.

También el C. B. Gerona La Casera protagonizaron un gran encuentro, pero una vez más la experiencia de los veteranos jugadores de La Casera le proporcionó la victoria.

En Salt se enfrentaron los dos equipos del Avisa. La victoria final fue para el equipo B por un contundente 1-13. Informamos detalles del partido pero el resultado es altamente significativo.

# Torneos Copa de Europa Borussia - Real Madrid y Barcelona - Levski Sofia

## En el torneo europeo de naciones, España jugará con Alemania Occidental o Grecia

Zurich, 14. — (AHIL). — El Real Madrid se enfrentará al Borussia Mönchengladbach, en la Copa de Europa de Campeones de Liga, y el Barcelona jugará contra el Levski Sofia en la Copa de la UEFA, según ha resultado del sorteo efectuado hoy en esta capital.

El resultado del sorteo fue el siguiente:

**COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA**

Benfica contra Bayern Munich.  
Dynamo de Kiev contra

St. Etienne.  
Hadjuk Split contra Bielefeld.  
Borussia Mönchengladbach contra Real Madrid.

**COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA**

Celtic Glasgow contra Zwickau (Al. Oriental).  
Eintracht Frankfurt contra Sturm Graz.  
Anderlecht contra Wrexham (Gales).  
La Haya contra West Ham United.

**COPA DE LA U.E.F.A.**

Dresde contra Liverpool.  
Brujas contra Milán.  
Barcelona contra Levski Sofia.  
Hamburgo contra Stal Mielec (Polonia).

## COPA DEL GENERALISIMO RESULTADOS

Madrid, 12. — (ALFIL). — Los encuentros de Copa del Generalísimo, jugados hoy, han sido los siguientes:

Valladolid, 1; Carabanchel, 0.  
Burgos, 2; Cádiz, 1.  
Gimnástico, 0; Pegaso, 2.  
Baracaldo, 2; San Andrés, 0.  
Málaga, 1; Getafe, 0.  
Ossuna, 3; Mirandés, 0.  
S. D. Gilón, 0; Tenerife, 1.  
Murcia, 2; Huelva, 0.  
Gimnástica, 1; Talavera, 2.  
At. Madrileño, 1; Ferrol, 0.  
Mestalla, 3; Ibiza, 1.  
Tudelano, 1; Celta, 1.

Los partidos de ida se jugarán el 3 de marzo en los campos de los equipos citados en primer lugar. Los partidos de vuelta se jugarán el 17 de marzo.

**LA COPA DE EUROPA DE NACIONES**

Zurich, 14. — (Alfil). — España jugará contra Alemania Occidental o contra Grecia, en la fase de cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones. En las semifinales, España o Alemania o Grecia jugarán contra Yugoslavia o Gales.

El resultado del sorteo de la Copa de Europa de Naciones fue:

### ATICOS INMEJORABLE SITUACION con

- 2 y 4 dormitorios.
- amplia cocina-office.
- salón con chimenea.
- gran terraza.
- calefacción individual gas ciudad.
- 2 ascensores.
- parking en edificio.
- portero automático.
- Acabados 1.ª calidad.

**SON ATICOS CONSTRUIDOS PARA VIVIR CONFORTABLEMENTE**

INFORMACION Y VENTA:  
MONTIEL, S. A. - Avenida Jaime I, 3 - 20 60 82

CONSTRUYE: HOMIS

Holanda contra España.  
Yugoslavia contra Gales.  
Checoslovaquia contra Unión Soviética.  
España contra Alemania Occidental o Grecia.  
En semifinales, Checoslovaquia o Unión Soviética jugarán contra Holanda o Bélgica.  
España o Alemania Occidental o Grecia jugarán contra Yugoslavia o Gales.

**Copa de Europa de Naciones de Menores de 23 años.**  
Hungría contra Inglaterra.  
Bulgaria contra Yugoslavia.  
Holanda o Italia contra Escocia.  
Francia contra Unión Soviética.

En semifinales, Hungría o Inglaterra jugarán contra Bulgaria o Yugoslavia, y Francia o Unión Soviética jugarán contra Holanda o Italia o Escocia.

Los partidos de ida de las Copas de Europa de Naciones, selecciones «A» y de menores de 23 años, de fútbol, se jugarán los días 24 ó 2 de abril y los de vuelta, los días 22 ó 23 de mayo, ambos torneos.

En la Copa de Selecciones «A», Alemania jugará su último partido de clasificación contra Malta, el día 28 de febrero próximo. Un empate le bastará para clasificarse.

La fase final de la Copa de Selecciones «A» se jugará entre el 11 y el 20 de junio, en país a designar.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## C.G.P. ASESORIA DE EMPRESAS, SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS GERONA

Asesora en la Selección de:

### SECRETARIA - RECEPCIONISTA

PARA HOTEL 4 ESTRELLAS DE LA ZONA CENTRAL DE LA COSTA BRAVA.

Ambiente de trabajo muy agradable y familiar. Puede entrar a formar parte de la plantilla fija del hotel. Durante 7 meses deberá residir en el puesto de trabajo. Fuera del horario laboral se la considerará como una cliente más.

Debe dominar francés e inglés, especialmente escritos, y mecanografía. Se encargará de la correspondencia y trabajos generales de recepción y administración.

Precisamos de una persona de presencia agradable, simpática y dispuesta. No se precisa experiencia. Retribución económica según aptitudes y conocimientos.

Ref. OFICINA DE COLOCACION NUM. 1.167. PALAFRUGELL.

### AYUDANTE ALMACEN

PARA MAYORISTA DE MATERIAL ELECTRICO DE GERONA

Precisamos persona joven, dinámica, responsable y eficiente. No es necesario experiencia. Imprescindible carnet de conducir de 2.ª. Retribución interesante, de acuerdo con las aptitudes.

REF. OFICINA DE COLOCACION NUM. 6.317. GERONA.

Interesados escribir detallando señas al número correspondiente de la Oficina de Colocación.

## IMPORTANTE EMPRESA GERUNDENSE PRECISA

### VENDEDOR A COMISION

PARA LA PROVINCIA DE GERONA

Deberá estar introducido en el ramo hotelero, inmobiliario, apartamentos, campings, etc.

Su misión consistirá en vender toda clase de instalaciones de aife acondicionado, calefacción, refrigeración, climatización, de piscinas, aparatos industriales para lavandería, etc. Todo ello de primeras marcas nacionales y extranjeras.

Los interesados deben dirigirse por escrito, adjuntando historial profesional al Sr. P. F. C. Apartado de Correos número 20. Gerona.

Se contestarán todas las cartas recibidas.

### UN PISO PARA USTED

SANTA EUGENIA

- Calefacción individual — 2 amplias terrazas.
- Gas ciudad. — 4 habitaciones.

ENTRADA 150.000 PTAS.

— Entrega inmediata —

Sta. Clara 2, 1º  
Tel. 20 89 62  
GERONA

**PROGRUP**

### IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Precisa para Gerona y provincia, Inspector de Producción. Contamos con Organización en toda la Provincia.

**SE REQUIERE:**  
— Experiencia mínima de 2 años en puesto similar.  
**SE OFRECEN:**  
— Excelentes condiciones económicas.  
— Diferenciales sobre incrementos.  
— Gastos de viaje.  
— Seguro de Vida.  
— Amplias posibilidades de promoción dentro de las Entidades.

**INTERESADOS:**  
Dirigirse por escrito Apartado Correos, núm. 165. Absoluta reserva. Se devolverán todas las cartas.

## IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION PRECISA

### Repartidores "Auto - Ventas"

CARNET B. PARA PLANTILLA PERMANENTE

Escribir facilitando amplio «Curriculum Vitae» y pretensiones a Of. Col. número 6325.

### Asociación Protectora de Subnormales ANGELUS

Para su oficina de Gerona, se necesita Jefe Administrativo, nociones de contabilidad. Escribir a mano todos cuantos datos puedan ser de interés al Sr. Presidente de la Asociación. Calle General Primo, de Rivera, 10-3.-1.ª. GERONA

### IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION PRECISA

## Promotores - Inspectores de Ventas

CON VEHICULO PROPIO

Escribir facilitando amplio «Curriculum Vitae» y pretensiones a Of. Col. número 6325.

### PISOS EN VENTA EN STA. EUGENIA

CALLE AGUDAS

DESDE 1.000.000 HASTA 1.300.000 PTAS.

- 4 habitaciones.
- 2 baños.
- Soleados.
- Ascensor.

A. P. I. - Avda. Jaime I, 44, bajos.  
Teléfono 20 88 54. - GERONA.

**PAULI**

### ¿Quieres un piso a pleno sol en calle de 60m. anchura? en SALT junto Santa Eugenia

- Además 4 dormitorios
- Baño + aseo
- Gran comedor estar
- Terraza. Ascensor

**ARFIXSA**  
Menéndez y Pelayo, 20 - 20 83 66 SALT

### Antes de Comprar ¡VISITENOS!

PISOS, ATICOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES

### Construcciones PONS

Teléfono 201872

SE NECESITA ayudante camarero y un aprendiz adelantado. Razón: Rf. Oficina Colocación, oferta núm. 6321.

SE OFRECE representante vendedor con buenas referencias (prov. Gerona). 321907.

CORNELLA A.P.I. Necesito fincas rústicas para atender clientes. Trato sólo propietarios directos. Intermediarios abstenerse. C. Cruz, 52, 1.º, 2.º. Teléfono 208818.

VENTA solares con todos los servicios, en zona residencial situada en cercanías de Gerona. Interesados llamar tel. 204148, horas oficina.

CASA TORRE con terreno apto para jardín, piscina, etc., nueva a estrenar y a 6 minutos de Gerona, vendiendo a particular. Interesados llamar teléfono 204148, horas laborales.

TOT-HOM interessat reconstrucció ermita San Roc serveixi dirigir-se Avd. Canigó, 200, Salt, finalitat, intentar formar agrupació amics ermites abandonades.

ALQUILO almacén Sarrià de Ter, entrada y aparcamiento camiones, teléfono, buen acceso. Tel. 206454.

LOCAL comercial céntrico 160 m2. Facilidades pago. Tel. 206454.

PISO Sta. Eugenia, 3 habít. confort. Facilidades. Tel. 206454.

ATICO, 2 baños, calefacción, muy céntrico. Facilidades. Tel. 206454.

PISOS 4 hab., 2 baños completos, muy céntricos. Tel. 206454.

LOCAL comercial céntrico, traspaso. Tel. 206454.

SOLAR para chalet en Torre Altonso XII. Tel. 206454.

PISO grande, soleado, con huerto, centro Salt. Facilidades. Tel. 206454.

SOLARES en venta y permuta. Tel. 206454.

SE NECESITA sirvienta, sueldo convenir. C. Ampurdán, núm. 32. Salt.

### URGENTE

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Compraría casa.

Compraría terreno.

Invertiría capital empresas, comercio, industria.

Interesados escribir a LOS SITIOS, núm. 422.

### VENDO EN SALT SOLAR

100 % edificable en todas sus plantas.

PRECIO: 789.900 Ptas.

Información y venta:  
**FINCAS CAF.**  
Anselmo Clavé, 10, 2.º.  
Tels. 205731-214308. GERONA.

### TOSSA DE MAR

Vendo terreno bosque a 70 m. del mar (preciosa caía) y a 500 m. del pueblo. Se podrían construir 60 apartamentos o varios chalets. Teléfono 208668. Gerona.

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 206386 ó 200319.

URGÉN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas, 208921.

VENTA 4 L. furgoneta. Buen precio, información LOS SITIOS, de 9 a 11 mañana.

VENTA rústicas a 8 Kms. de Gerona pie carretera, desde 10.000 m2. = 263.000 palmos 2. a 2,50 pesetas palmo 2., incluidos agua y luz, y en instalados, sin casa; le atenderemos en el propio terreno, domingos y festivos, de 10 a 1, al llegar a Quart, coger carretera a Montnegre y después del Km. 1 de la misma, pie de la carretera, está la finca con rótulo indicador. Informes: Calle Cruz, 52, 1.º, 2.º. Tel. 208818 (horas oficina). Gerona.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas la más cara 6. Fco. Ciurana, 16.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-2-1949). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

ALQUILO piso amueblado en Santa Eugenia. Razón: Molas, 20-2197.

VENDO piso calle Carmen, precio 677.000 Ptas. Razón: Feixas. Tel. 208921.

VENDO piso en Salt 750.000 Ptas. Razón: teléfono 213133.

CHALETs en Lloret de Mar. Ocasión, facilidades de pago. 3 habitaciones, garage, jardín. Teléfono 20 64 00.

ORO, plata, monedas, pequeñas antigüedades, compramos. Joyería Teikidor, Marqués Camps, 16.

VENDO nave industrial, Sarrià, 800m2. luz, teléfono, 4.500 pesetas m2. Razón: teléfono 213133

VENDO piso en Santa Eugenia, 3 dormitorios, económico. Razón: Molas, 202197.

ZONA comercial La Salle, local ideal para boutique. Sin traspaso. Tel. 206400.

### RESTAURANTE - BAR

## LA LLARGA

PRECISA

### Ayudante Cocina

Remuneración a convenir

NAVE industrial, en Ctra. N-II, 750 m2. Agua, luz y teléfono. Se vende o alquila. Tel. 206400.

PISOS en Salt, 3 habitaciones. Muy soleados. Telf. 206400.

SAN NARCISO, local de 250 m2. Tel. 206400.

PISOS, construcción primera calidad, próxima entrega. Trato directo constructor. 206082.

OPORTUNIDAD, entresuelo 400 m2, (dos calles) subdivisible, 200 m2. Totalmente terminado, entrega inmediata. Trato directo 206082.

PRIMERA EDITORIAL precisa vendedores, trabajarán con el mejor catálogo del mercado, óptimas condiciones económicas, fichero de la Empresa, para cargos en cuenta. Promoción de obras mediante visitas previamente concertadas por la Empresa, etc., dispuestos a efectuar viajes por la provincia de Gerona 3 días por semana. Se puede trabajar en equipo, no es imprescindible vehículo. Escribir a: Asturi de Ediciones, S. A., Avda. Roma, 102-111, entlo. 2.º, Barcelona, ó concertar entrevista al tel. 3210220, de Barce ona.

### PRESTAMOS PERSONALES

a partir de 25.000 Ptas.  
hasta 500.000 Ptas.

Sta. Eugenia, 18, 1.º-1.ª.

REPRESENTANTE para la venta de nuestros fabricados de Revestimiento y Estucos, visiten plaza y provincia. Escribir a CEDECO, S. A., Avda. Gran Vía, núm. 13, Hospital de Llobregat (Barcelona).

SE NECESITA empleada hogar, todo el día. Con informes. Tel. 20-9964.

DISPONGO para alquilar, local de 600 metros cuadrados. Propio pequeña industria. Teléfono 200968.

SE NECESITA empleada de hogar fija a dormir. C. Ultonia, núm. 8, 3.º, 5.º. Teléfono 214469.

PALAMOS, vendo apartamento. Paseo 18 Julio. Junto mar. Llamar 205881.

COMPRO fincas rústicas, pago al contado. Feixas. Avda. Jaime I, número 6. Gerona.

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

TERRENOS  
oferta 30 días, 5,50 Ptas. plm2. todo incluido y sólo 2.600 Ptas. al mes. Teléf. 20 69 50.

Suscribase a «LOS SITIOS»



## Patrón de Embarcaciones Deportivas a Motor de 2.a y 1.a Clase

Cursos para la obtención de los títulos indispensables para el gobierno de embarcaciones a motor.

Darán inicio: mañana, viernes, 16 de Enero.

Días y horario de las clases:

Título de 2.ª clase:  
Lunes y viernes, de 8,15 a 9,45 de la noche.

Título de 1.ª clase:  
Lunes y viernes, de 8,15 a 9 de la noche.

Para mayor información e inscripciones, dirijase a la «CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA»  
Avenida Jaime I, 46. - Teléfono 20 04 60 - GERONA

**SUCEDIO EN GERONA**

**Mujer hallada muerta en su domicilio**

*Un coche atropella y mata a un asno*

En su domicilio del manso Puigdevall, de Olot, ha sido hallada muerta, la moradora del mismo, Rosa Juncá Saus, de 48 años de edad, la cual, según el certificado de defunción, falleció de "asfixia por ahorcamiento".

**UNA VICTIMA DE LA NIEBLA**

Desde hace unos días la niebla campea a sus anchas por los barrios periféricos gerundenses. Desgraciadamente tenemos más de un ejemplo de lo peligrosos que son estos bancos cuando se sitúan en carreteras. En la autopista, en las inmediaciones de Angés, cerca de Vidreres, son otros tantos casos que nos hablan del peligro que entraña el circular en estas condiciones.

Aver, de madrugada, la niebla se cobró otra víctima, aunque esta vez no se trata de personas sino de un burro, concretamente de una pollina, que a las 5 de la madrugada se encontraba en medio de la carretera de San Gregorio, concretamente cerca del cruce de Tayaía y fue embestida por el Seat 127-GE-2274-E, conducido por Roberto Montgé, de Bonmati.

El animal, que murió en el acto, era del manso Llaté y parece ser que se había escapado de su encierro.

El coche, también sufrió daños de

consideración.

**CICLISTA HERIDO**

En el cruce de Padre Claret con Juan Maragall se produjo un choque de una bicicleta montada por el niño Alfonso Sánchez Pecero, de 10 años, vecino de Gerona contra un Seat "124", matrícula B-895771, conducido por Jaime Tarrés Galter.

**VUELCO DE UN TURISMO**

Dentro del término municipal de Paya de Aro, y por circunstancias que desconocemos, un Seat "1600-Sport", matrícula B-5558-D, conducido por Juana Martos Domínguez, de Barcelona se salió de la calzada yendo a chocar contra un talud de tierra y volcando seguidamente.

A consecuencias del accidente resultó con heridas graves su conductora, la señora Juana Martos y con heridas leves dos usuarios que viajaban en el coche, Adela Ortuño Uria, de Barcelona y Jorge Bassó Xifra, de San Antonio de Calonge.

**PEATON Y MOTORISTA HERIDOS**

En las cercanías de Sarriá de Ter, una moto Ossa, matrícula GE-44841, conducida por José Font Valentí, de San Julián de Ramis atropelló a Leónidas Fernández González, de 59 años en el instante en que cruzaba la carretera. Los dos sufrieron heridas leves.

**100 millones de pesetas (en dólares y marcos), a entregar en Francia**

**Es el precio del rescate de José Luis Arrasate, secuestrado en Berriz por la ETA**

(Viene de primera página) les, ninguno de los miembros de la misma ha recibido amenaza alguna.

La Guardia Civil, que inició las investigaciones nada más conocerse el hecho, ha practicado diversas detenciones en relación con el secuestro. También han sido cortadas las carreteras que parten de Durango y aquellas que conducen a Guipúzcoa.

Los hechos, de acuerdo con los datos de que se disponen hasta el momento, comenzaron cuando alrededor de las nueve y media de anoche, cuatro individuos, cuyos rostros estaban desfigurados con barbas y bigotes pintados, tomaron un taxi en Durango y pidieron a su propietario Luis Toral Matesanz que les condujera hasta Berriz, localidad que dista unos 12 kilómetros de la primera.

El taxista en cuestión ha relatado a «Cifra» los hechos del siguiente modo: «Cuatro individuos, dos con barba, uno con pasamontañas, y otro con la cara cubierta, me preguntaron si podría llevarles a Berriz. Así lo hice, por la carretera de arriba, según me indicaron ellos».

«Algo raro vi —añade—, cuando me ordenaron parar a unos cuatro kilómetros de Durango, en la zona denominada Las Planchas. Uno de los jóvenes se bajó del coche y apuntándome con una pistola, ordenó que descendiera. Me pasaron a la parte trasera y uno de ellos se puso al volante del vehículo.

Explicó el señor Toral que durante el recorrido, los secuestradores hablaron en euskera, idioma que él no conoce, por lo que no pudo entender nada. Cuando se hicieron con el vehículo le dijeron: «vamos a una casa. Le ataremos y nos llevaremos a un señor».

Una vez en Berriz, aparcaron

el vehículo a la entrada de la fábrica «Forjas Berriz», frente al número 22 de la calle Iturriza. «Uno se bajó —explica el señor Toral— y llamó a la puerta. Al bajar la madre de José Luis Arrasate, preguntó por él diciendo que eran compañeros de la «mili». La madre llamó al hijo y éste dijo no conocer a tal individuo, que al parecer respondía por José Angel.

«No sé quién abrió la puerta —señala—, pero entonces entramos todos al portal de la casa, donde dijeron que se trataba de un secuestro».

Entre otros detalles, el taxista afirma que doña Rosario —madre del secuestrado— comenzó a chillar. Los secuestradores dijeron que si querían que se llevaran al padre o al hijo. Este último se ofreció voluntario, dado que su padre no se encuentra bien de salud.

Explica asimismo el taxista: «Me subieron a la casa y me maniataron a la espalda con una cuerda de plástico, al tiempo que nos indicaban que estuvieramos dos horas sin movernos. A las once y media, salimos de la casa para avisar de lo ocurrido. El tiempo que permanecieron los secuestradores en la casa fue de unos diez minutos».

El coche del señor Toral, un «Seat 132», matrícula de Bilbao, apareció intacto en la calle Miquel de Durango esta mañana, sin que los secuestradores olvidasen nada en su interior.

En la casa, en el momento de producirse el secuestro, se encontraban doña Paulina, su nieto, José Luis Arrasate, los padres de éste, Emilio y Rosario, y una sirvienta. Los secuestradores forcejearon brevemente con el señor Arrasate, arancaron el teléfono y dejaron una nota, firmada por la Rama Militar de «ETA Quinta Asamblea», en la

que se indica que para salvar la vida de José Luis Arrasate debían entregar la cifra de 100 millones de pesetas, en dólares y marcos, en «Euzkadi Norte», es decir, en el país Vasco Francés. La nota no especifica la forma de entrega del dinero, por lo que se supone que los secuestradores se pondrán nuevamente en contacto con la familia del joven.

Sobre el motivo de haber elegido al señor Arrasate para ser secuestrado, explican que «como contribuye al Estado capitalista español, tiene que contribuir al estado Euzkadi socialista».

Acerca de la identidad de los secuestradores, se estima en medios bien informados que uno de ellos podría ser un miembro liberado de «ETA V Asamblea», rama militar, y los otros tres, colaboradores o miembros legales de dicha organización. Aun no han sido identificados, si bien por su acento guipuzcoano, se cree que podrían ser naturales de la zona del Goyerrri, Azeitia o Azcoitia.

La madre del secuestrado les preguntó el porqué de la acción, en un momento en que parece inminente la amnistía, a lo que respondió uno de ellos: «A nosotros sólo nos interesa el dinero».

Este es el cuarto secuestro cometido por «ETA» a lo largo de su historia, aunque también es responsable de un intento de secuestro en la persona del cónsul francés en San Sebastián el 8 de mayo de 1971. Los anteriores secuestrados fueron el cónsul honorario de la República Federal Alemana en San Sebastián, Eugenio Beihl, el 1 de diciembre de 1970; el industrial vizcaino Lorenzo Zabala, el 19 de enero de 1972; y el ingeniero industrial Felipe Huarte, el 16 de enero de 1973.

A las 15.30, la familia del se-

ñor Arrasate ha manifestado a un informador que se seguía sin noticias sobre el paradero del secuestrado y sin nuevas instrucciones de los componentes del grupo que se llevó a su hijo de casa.

**LOS SECUESTROS DE «ETA»**

Bilbao, 14. (Cifra). — Con el secuestro de José Luis Arrasate, «ETA» ha cometido el cuarto acto de este tipo en su historia.

La organización separatista vasca es también responsable de un intento de secuestro. A última hora de la tarde del 1 de diciembre de 1970, fue secuestrado ante su domicilio de San Sebastián, el cónsul honorario de la República Federal Alemana, Eugenio Beihl. Tras una larga peripetia, fue puesto en libertad el 25 de diciembre, en suelo francés, pero con la condición de aparecer públicamente en Alemania. En el viaje fue acompañado por dos periodistas de la televisión alemana. Beihl regresó a Biarritz, por avión, el día 26. Su secuestro duró menos de 25 días.

Este secuestro se realizó para presionar a las autoridades españolas en relación con el Consejo de Guerra que se celebraba por aquellas fechas en Burgos contra varios miembros de «ETA».

El 19 de enero de 1972, sobre las 8 y las 8.15 de la mañana fue secuestrado en Abadiano (Vizcaya), Lorenzo Zabala Suiñaga, de 44 años, secretario del Consejo de Administración de «Preci-Control» y gerente de «Motobic». Las condiciones para dejarle en libertad fueron que cediese en el conflicto laboral existente en la empresa «Preci-control» de Ermua.

Sus secuestradores fueron Tomás Pérez Revilla, «El Tomás», José Ramón Arizcorreta Salabrida «Josechu», Domingo Iturbe Abásolo «Chomín» y José María Bañarán Ordeñana «Argala». Todos ellos, del «Frente Militar de la Quinta Asamblea de «ETA». Zabala apareció en la carretera entre Emiteirni y Urquiola (Vizcaya), a media tarde del 22 de enero. Su secuestro tuvo una duración de menos de tres días. Durante este tiempo permaneció en Ibarri (Vizcaya).

El 16 de enero de 1973, fue secuestrado Felipe Huarte Beaumont, de 43 años, ingeniero industrial, presidente del Consejo de Administración de «Tornifasa», cuando llegaba, a las 20.30 de la noche, a su residencia de «Veloso Alto» en Pamplona. Los cuatro posibles secuestradores de Huarte son Tomás Pérez Revilla «El Tomás», José Miguel Lujua Gorostiola «Mikel», José Joaquín Villar Gurruchaga «Fangio», y José Luis Zabalondo Loido «El Cojo» o «Ikor».

Huarte fue puesto en libertad en las cercanías de San Sebastián, después de que la familia hubiese abonado en Francia los 50 millones de su rescate. La duración del secuestro fue de diez días. Asimismo, el 8 de mayo de 1971, «ETA» intentó secuestrar al cónsul francés en San Sebastián.

**INTENTO DE SECUESTRO**

San Sebastián, 14. — (Cifra). — El industrial guipuzcoano, Francisco Luzuriaga, fue objeto de un intento de secuestro el pasado domingo, cuando se encontraba en su casa de descanso de Usurbil.

Según se ha sabido ahora, el señor Luzuriaga estaba en el jardín de su casa, a unos once kilómetros de San Sebastián, cortando unos troncos, cuando se le acercaron tres individuos jóvenes armados de pistolas, y le obligaron a subir a su propio vehículo.

Una vez dentro del coche los raptos comentaron que creían que el señor Luzuriaga era mucho más joven. Este les dijo que, además, padecía algunos achaques. Entonces, los jóvenes decidieron dejarle en libertad.

Antes de dejarle en libertad, le dijeron que debía cotizar a E.T.A. con cinco millones de pesetas.

Los secuestradores dijeron al señor Luzuriaga que el próximo domingo se trasladase a San Juan de Luz, no con cinco, sino con diez millones de pesetas, para ayudar a la Rama Militar de la organización separatista, y

que una vez en dicha localidad francesa, ellos se encargarian de ponerse en contacto con él.

**ASALTO EN UNA ARMERIA DE MADRID**

Madrid, 14. — (Cifra). Cuatro escopetas de caza, el botín conseguido por diez individuos en el atraco perpetraron a las 10.30 esta mañana en la armería «Saucors», en la calle Virg del Portillo, número 27, del Barrio de la Concepción.

Uno de los atracadores, según testigos presencial llevaba el rostro cubierto por una media y portaba una escopeta montada. El otro de estatura elevada, llevaba el rostro descubierto y llevaba armas. Este último aparentaba unos 25 años.

Los malhechores, tras anazar a los presentes, pidieron la llave del candado que sujetaba las cadenas de las copetas y obligaron al propietario del establecimiento —Valentín Santos— y a hijo Francisco, de 17 años, a permanecer en la trastienda.

Los atracadores se apropiaron de cuatro escopetas caza de calibre 12, valora en 45.000 pesetas. La identificación de las escopetas es siguiente: una, marca «barms», número 406.414; una, marca «Ugartchea», n.º 124.314, y dos marca «Bta», de las que tan sólo conoce el número de uno: 98.962.

Tras perpetrar el atraco los individuos desaparecieron de la tienda, sin que nadie prestase atención. Según testimonio de los testigos seniales, permanecieron el local durante cuatro o cinco minutos.

**AMENAZA DE BOMBAS**

Zaragoza, 14. — (Cifra) En el domicilio social de Hermandad de Alféreces vizcainos de Zaragoza recibieron anoche varias llamadas telefónicas anónimas que anunciaban la colocación de un artefacto explosivo en el local.

Ante la insistencia de las llamadas, un equipo de artificieros del Parque de Artillería realizó un examen en las instalaciones que se encontrasen en la ba anunciada.

**DEVUELTOS A SUS HOGARES LOS PROTAGONISTAS DE UNA AVENTURA INFANTIL**

Málaga, 14. — (Cifra) El buen juicio de un conductor ha hecho que volver a sus hogares de niños de 10 años de edad P. P. y P. P. C., que se garon de sus domicilio unión de otro chaval misma edad, para corre aventura infantil cuya mera etapa fijaron en doba.

Una vez en camino, el cer niño desistió y volvió a casa, justificando su tza con un fantástico en el que dijo que había víctima de un secuestro. Mientras tanto, M. F. P. C. C. continuaron su cha por la carretera de Pedrizas. Y ya sobre lce de la noche, por el sde «auto-stop», detuvieron un conductor, al cual ron que les llevase Córdoba.

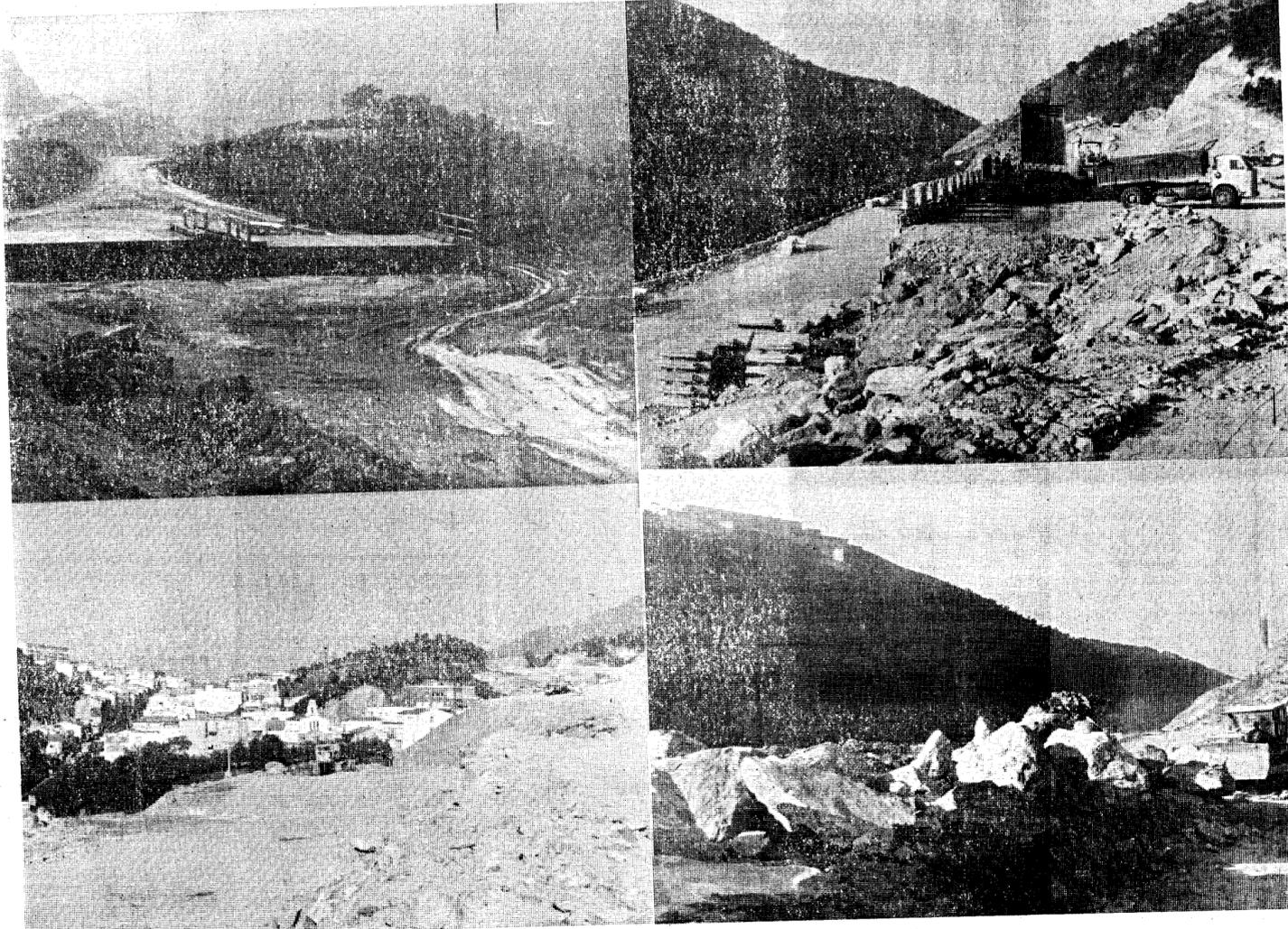
El automovilista finj ceder a los deseos de l chachos, pero lo que e lidad hizo fue dirigirs cerca una localidad de bermeja y entregar a ños a la Guardia Civil rápidamente los reint sus hogares.

**TRAGEDIA AEREA EN LA U.R.S.S.**

Mosú, 14. — (Efe). «Tupolev» soviético, cc ochenta personas a b estrelló en las proxim de Moscú, a principios de mes, según se ha conocer hoy. No ha supervivientes.

**ULTIMA página**

**Avanza la autopista hacia la unión con la francesa**



(Viene de la 1.ª pág.) ra. En su día informamos sobre la apertura del tramo de Figueras Norte a La Junquera, que lleva ya varios meses funcionando y creando, como se sabe, el problema de la salida desde su término a la Nacional II. Sobre todo, en el tiempo del verano, en que la desembocadura de las largas caravanas de vehículos suponía auténticos colapsos. Faltan los seis kilómetros probablemente más difíciles de todo el trazado desde Barcelona. Los que comunican La Junquera con la autopista que los franceses están alargando hacia el Sur desde Narbonne. Y en ello están los hombres y las máquinas. Creemos haber escuchado que si el kilómetro normal de esta super-carretera «sale» a 70 millones, cada uno de estos seis que van a tener el honor de unir a los dos países, «salen» por los 150 millones. Es que hay que echar abajo montañas enteras en las angosturas de Los Límites. Que se cumplan los plazos marcados (se nos dice que todo se adelantará) y que esta vía internacional surta los efectos sociológicos apetecidos.